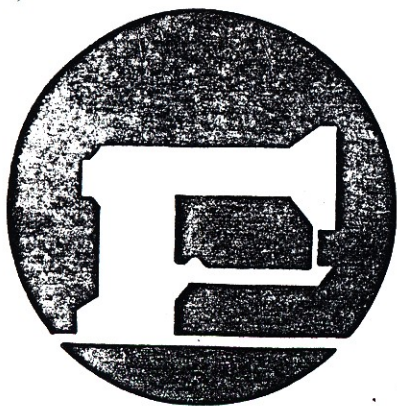


21 pag colano de 491/493 / sun special



ATÍLIO FORTE

491

AF 8M2/E

AF 8.2M2/E

AF 8.7M2/E

ESCANIADO

Cavemac

00000015



Lista de peças de reposição

Lista de piezas de repuesto



LOJA

05.50.0048-7

Na página 3, com o título "conteúdo", pode se ver um resumo da divisão da "lista de peças".

As peças estão ilustradas conforme montadas na máquina.

As figuras traçadas com linhas tracejadas mostram como e onde são montadas as peças ao lado.

Os quadros nas páginas ilustradas indicam as peças individuais que compõem os grupos.

Os símbolos-chaves (☐; A3; B3/2, etc.) utilizado nas páginas ilustradas, estão copiados e explicados no registro "0".

A data em que cada uma das páginas foram editadas está indicada no lado direito superior. Ao trocar uma folha por outra deverá ser verificada a data.

Salvo modificações técnicas.

En la página 3, bajo el título "contenido", puede verse en resumen de la división de la "lista de piezas".

Las piezas están ilustradas conforme se hallan montadas en la máquina.

Las figuras a base de líneas entrecortadas muestran dónde y cómo van montadas las piezas ilustradas al lado.

Los recuadros en las páginas ilustradas indican las piezas individuales de que se componen los grupos.

Los símbolos clave (☐; A3; B3/2, etc.) utilizados en las páginas ilustradas se hallan recopilados y explicados en el registro "0".

La fecha en que cada una de las páginas ha sido editada se halla indicada en la esquina derecha superior. Al reemplazar unas hojas por otras se ruega tener en cuenta la fecha.

Salvo modificaciones técnicas.

Conteúdo - Contenido

Registro		Página
0	<i>Explicações</i> <i>Explicaciones</i>	5
1	<i>Peças do cabeçote</i> <i>Piezas de la cabeza</i>	7
	AF 8 M2/E AF 8.2M2/E AF 8.7M2/E	
2	<i>Peças do braço</i> <i>Piezas del brazo</i>	11
	AF 8 M2/E AF 8.2M2/E AF 8.7M2/E	
3	<i>Peças da base</i> <i>Piezas de la placa-base</i>	14
	AF 8 M2/E AF 8.2M2/E AF 8.7M2/E	
4	<i>Peças da estrutura</i> <i>Piezas del cárter</i>	20
	AF 8 M2/E AF 8.2M/E	
5	<i>Acessórios</i> <i>Accesorios</i>	21
	AF 8 M2/E AF 8.2M2/E	
6	<i>Peças especiais</i> <i>Piezas especiales</i>	25
	AF 8.2M2/E	
7	<i>Peças especiais</i> <i>Piezas especiales</i>	30
	AF 8.7M2/E	
8		
9		
10		
11		
12		
13		

Registro

Página

14

15

16

17

18

Índice numérico

AF 8 M2/E
AF 8.2M2/E
AF 8.7M2/E

37

Anexo



00.00.0000-0

*Grupo principal de peças: Subgrupo de peças e/ou
peças individuais.*

*Grupo principal de piezas: Subgrupo de piezas y/ó
piezas individuales.*

00.00.0000-0

Subgrupo de peças: peças individuais.

Subgrupo de piezas: piezas individuales.

00.00.0000-0

Peças individuais e peças complementares.

Piezas individuales y piezas complementarias.

Nota: Veja os quadrados nas páginas ilustradas.

Véanse los recuadros em las páginas ilustradas.

A1

Peça montada sob-pressão.

Pieza pegada.

A1/1

Peça colada com Loctite.

Pieza asegurada con Loctite.

A2

Enviar amostra de costura.

Enviense muestras de costura.

A3

Espessura da agulha e forma da ponta, indicar no pedido.

Grosor de aguja y forma de la punta, indíquese en los pedidos.

A4

Distância entre agulhas.

Distancia entre agujas.

A4/1

Indicar nos pedidos a distância entre agulhas.

Indíquese en los pedidos la distancia entre agujas.

A5

Indicar no pedido a altura do corte e linha.

Indíquese en los pedidos la altura de corte y hilos.

A5/1

Indicar nos pedidos a largura do debrum.

Indíquese en los pedidos el largo del debrum.

A6

Acessórios.

Accesorios.

A7 *Largura do ponto*
Largo de puntado

A8 *Números entre parenteses () = espessura em mm.*
Cifra entre paréntesis () = espesor en mm.

A9 *Tipo especial*

A10 *Opcional*
Opcion

B1 *Não é intercambiável individualmente, em caso de substituição, pedir o conjunto completo ou enviar para recuperação.*
No es recambiable individualmente, en caso de substitución pídase el agregado completo, o envíese para su reparación.

B2 *Ao montar esta peça não se assume nenhuma garantia quanto a tolerância e precisão de ajuste respectivo da peça correspondente; por esta razão se recomenda pedir o grupo completo de peças.*
Al montar esta pieza no se asume garantia en cuanto a la tolerancia y precisión de ajuste respecto a la pieza correspondiente; por esta razón se recomienda pedir el grupo completo de las piezas.

B3 *Rodízio de ϕ 35mm, 4.0mm de largura, dentado.*
Pie rodante de 35mm ϕ , 4.0mm de ancho, dentado.

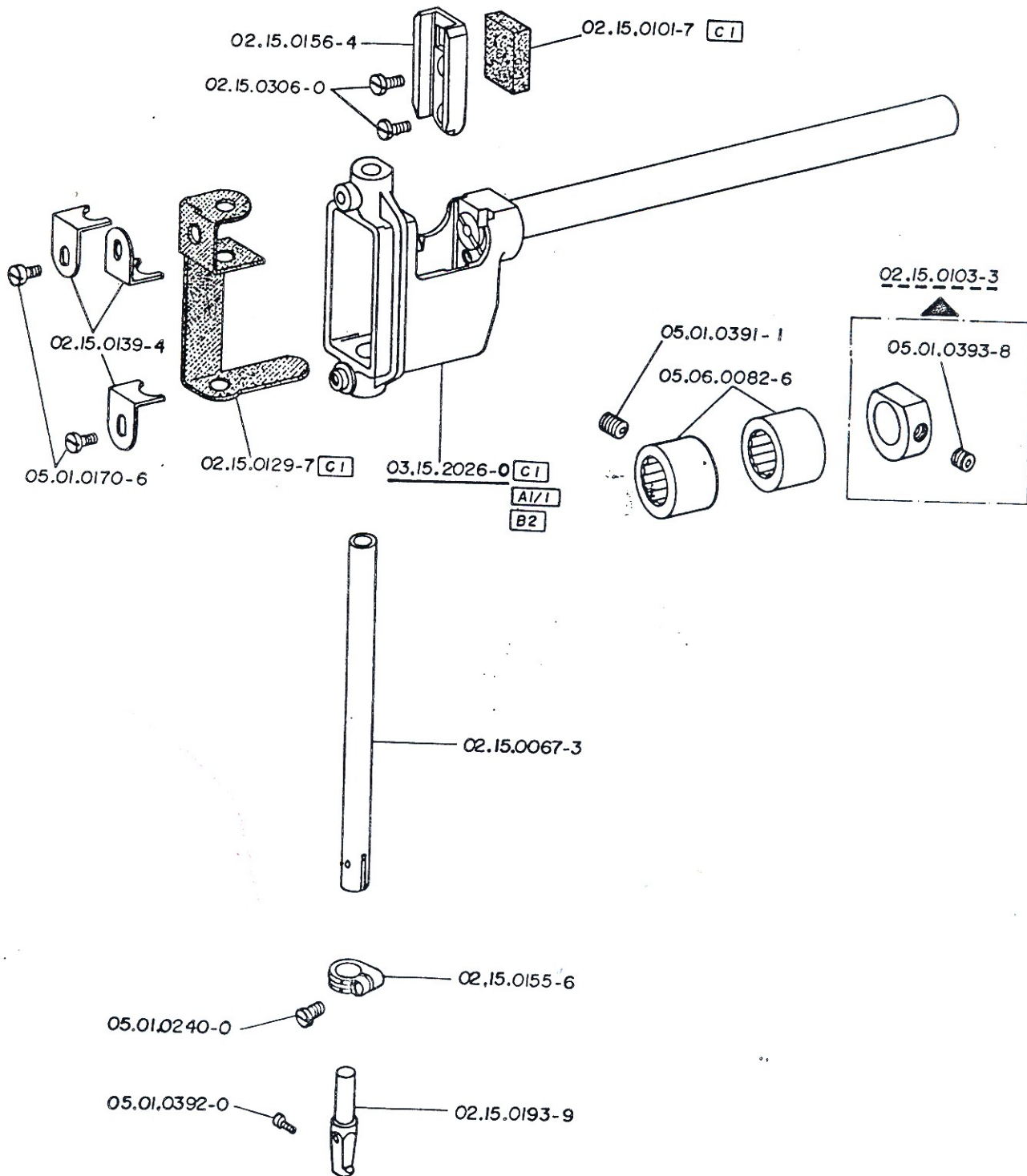
B3/1 *Rodízio de ϕ 25mm, 4.0mm de largura, dentado.*
Pie rodante de 25mm ϕ , 4.0mm de ancho, dentado.

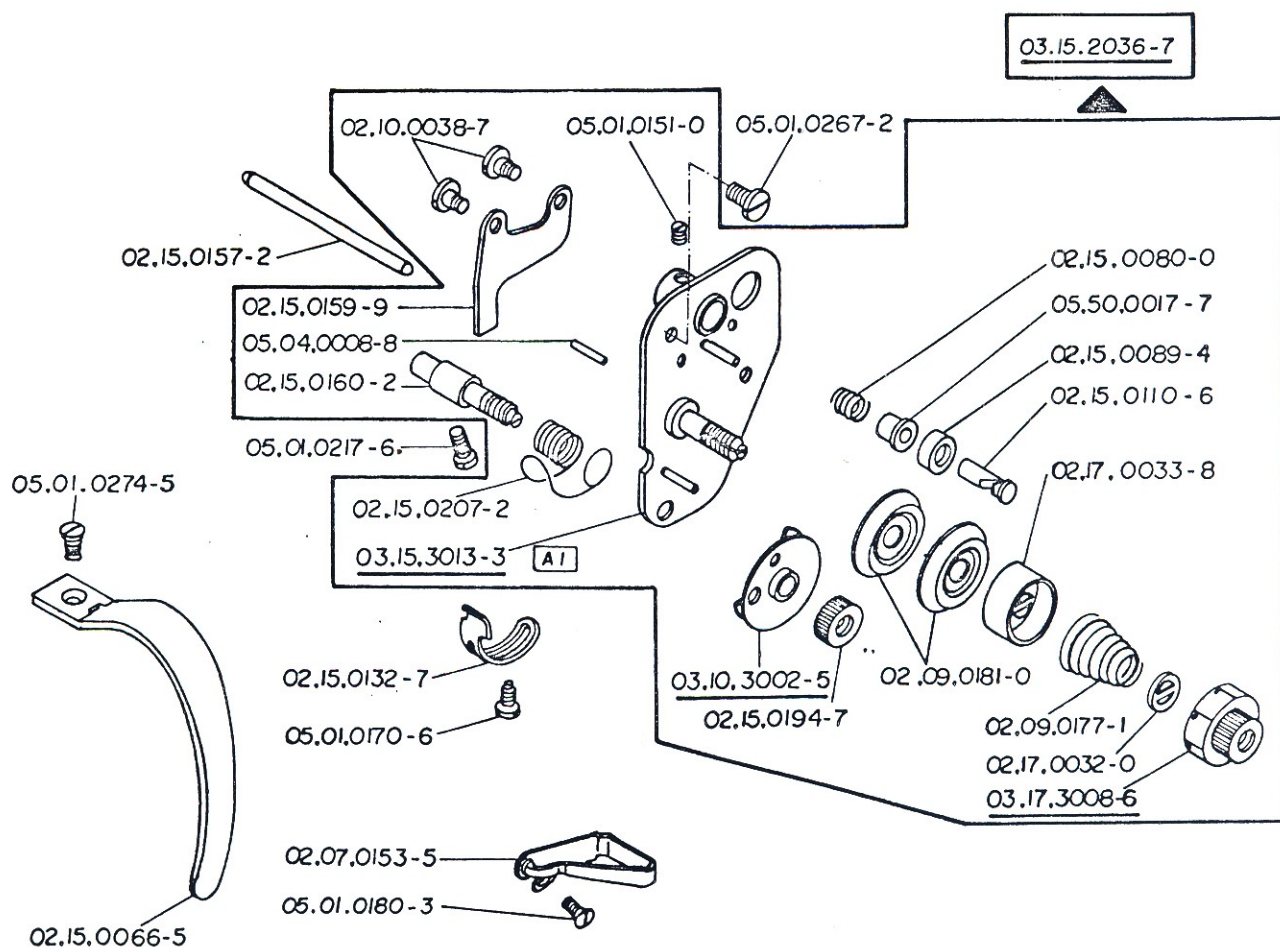
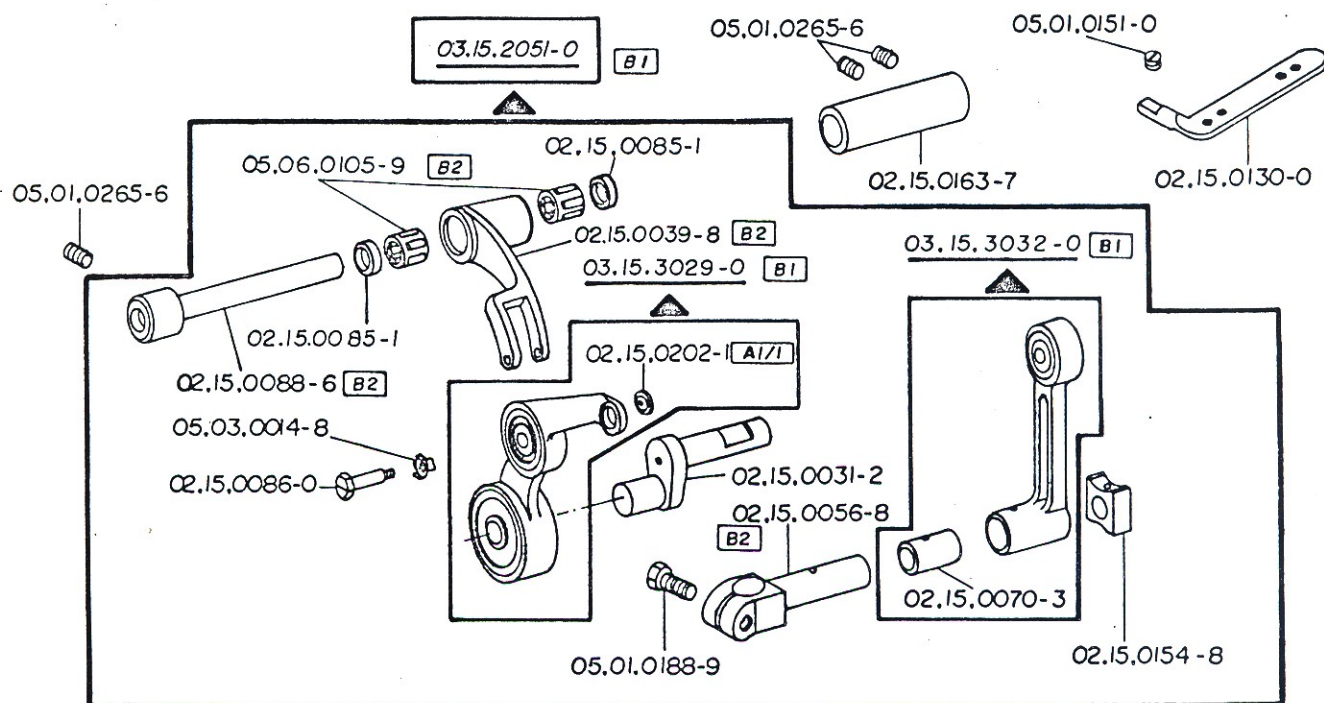
B3/2 *Rodízio de ϕ 25mm, 2.6mm de largura, dentado.*
Pie rodante de 25mm ϕ , 2.6mm de ancho, dentado.

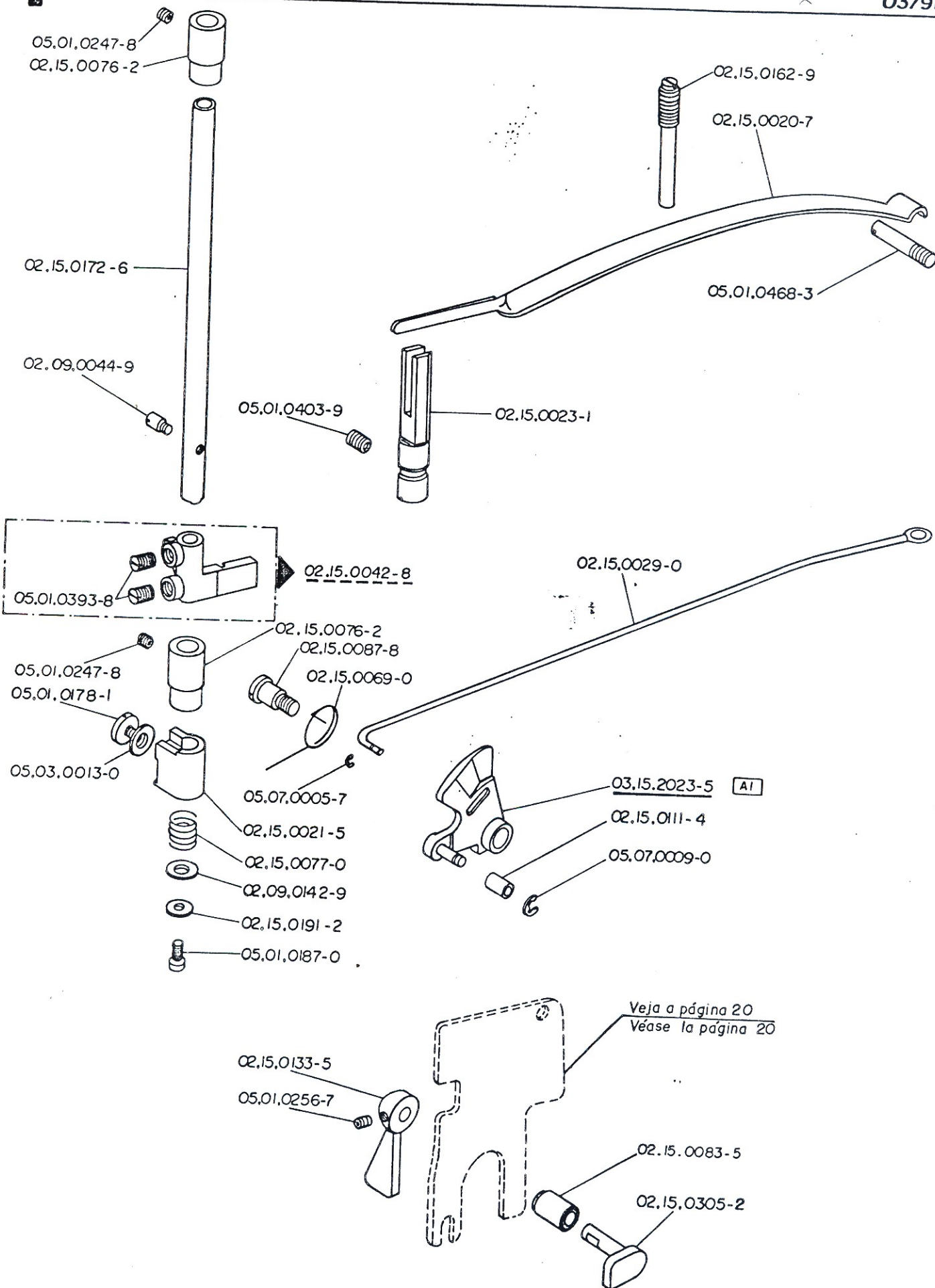
CI *Veja Manual de instruções; "Instruções quanto a manutenção preventiva".*
Veja Manual de instrucciones; "Instrucciones cuanto la manutencion de prevencion".

DI *Tipo anterior, em caso de substituição, pede-se de novo.*
Tipo anterior, en caso de substitución, pídase de nuevo.

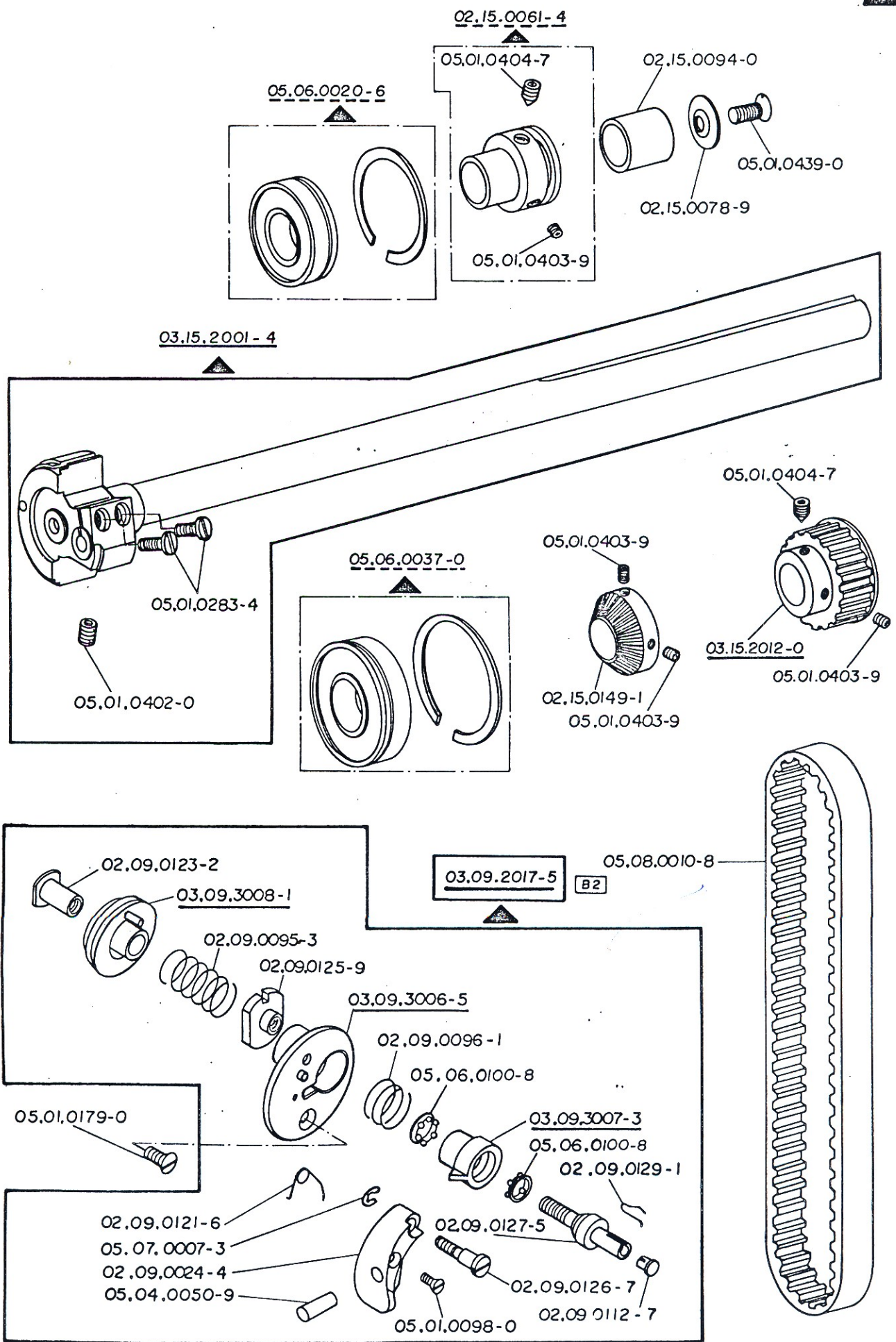
7

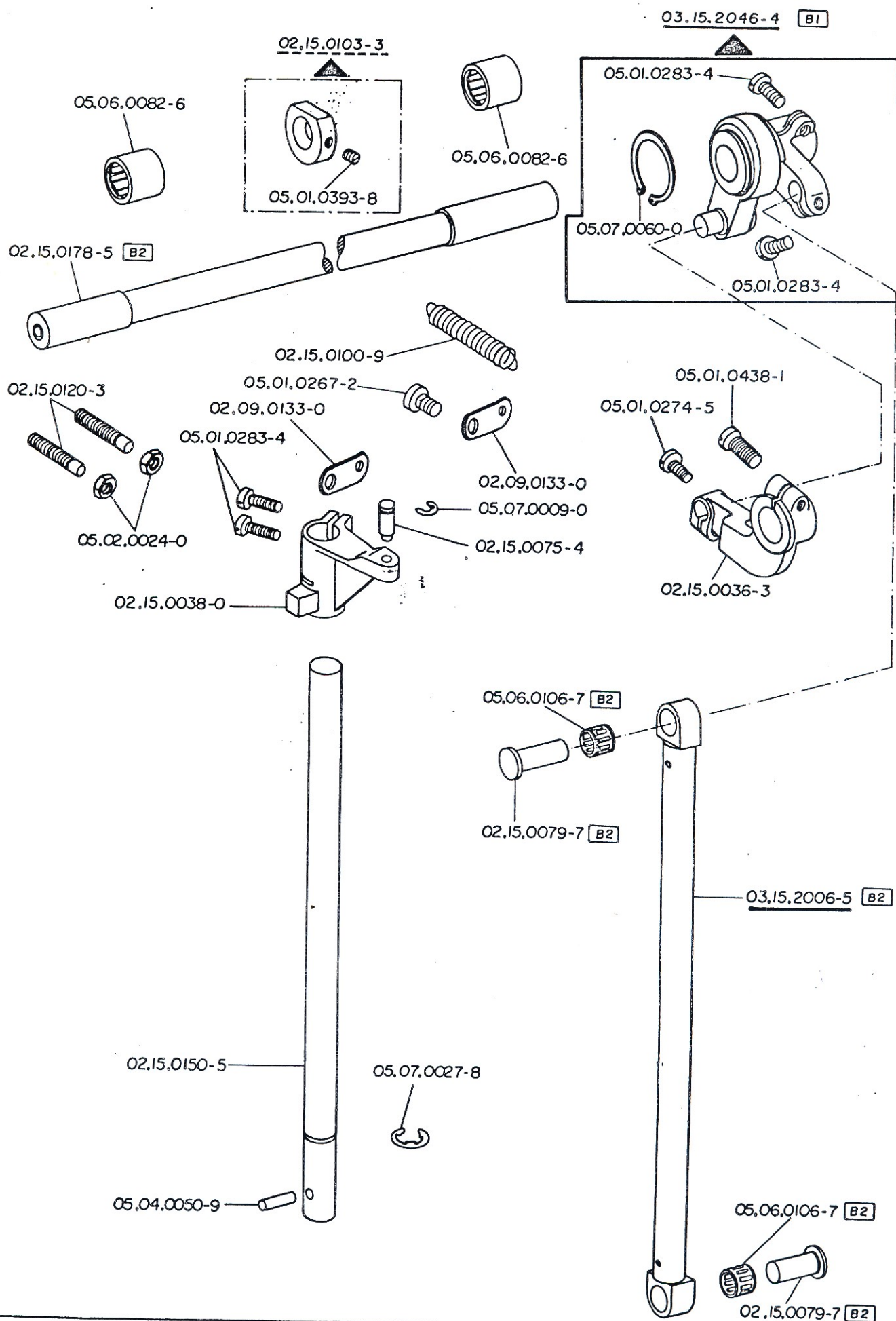


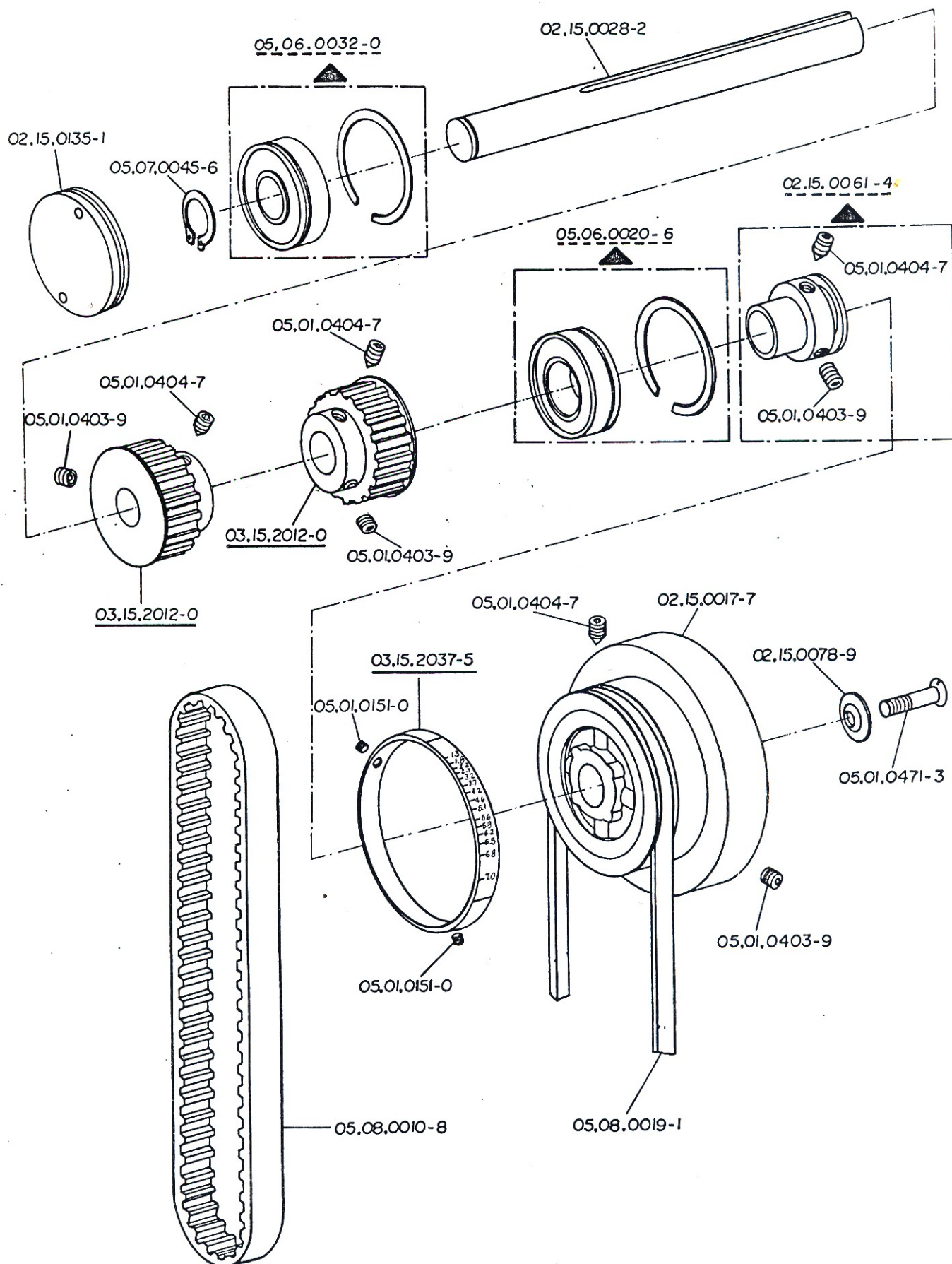


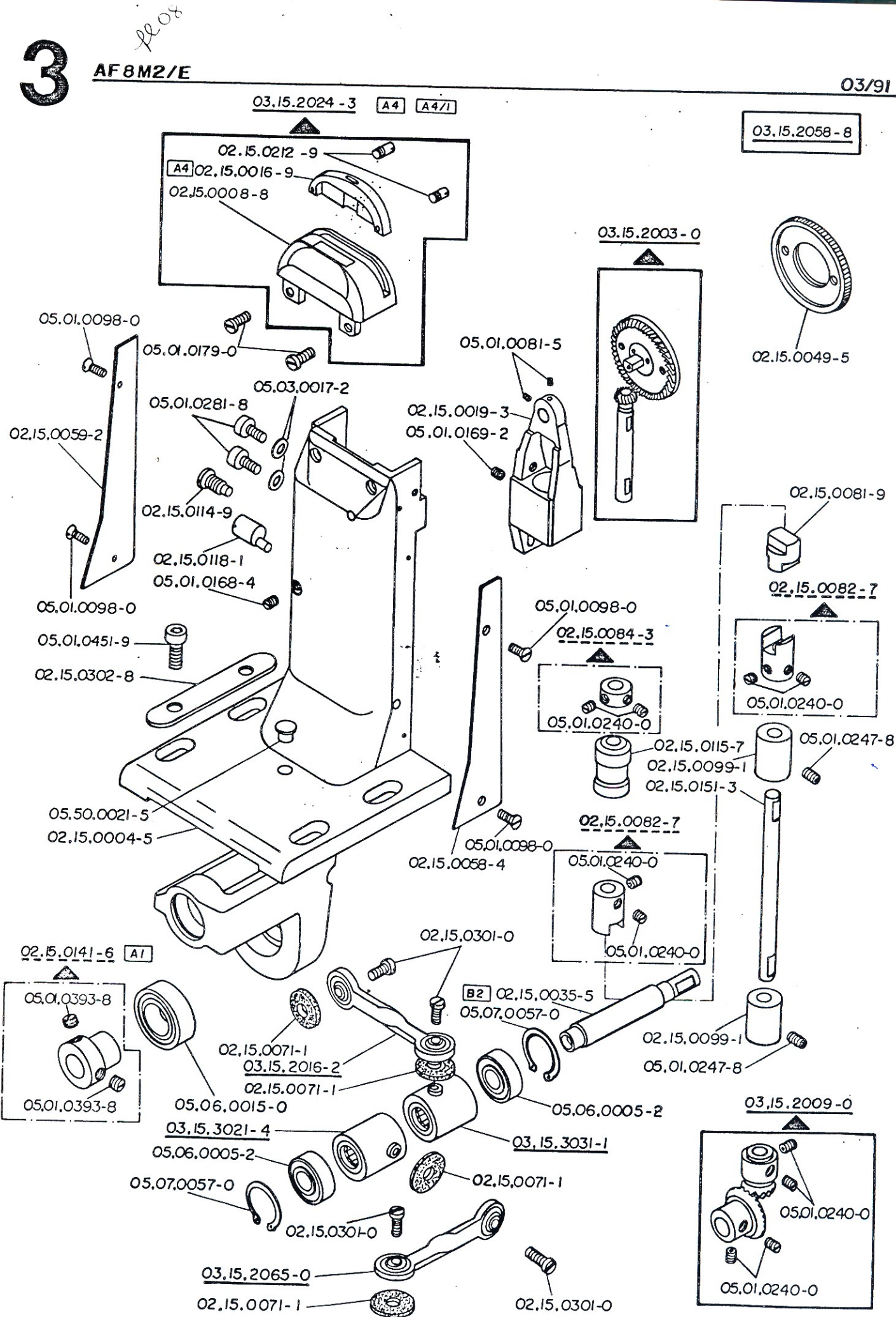


pe 05

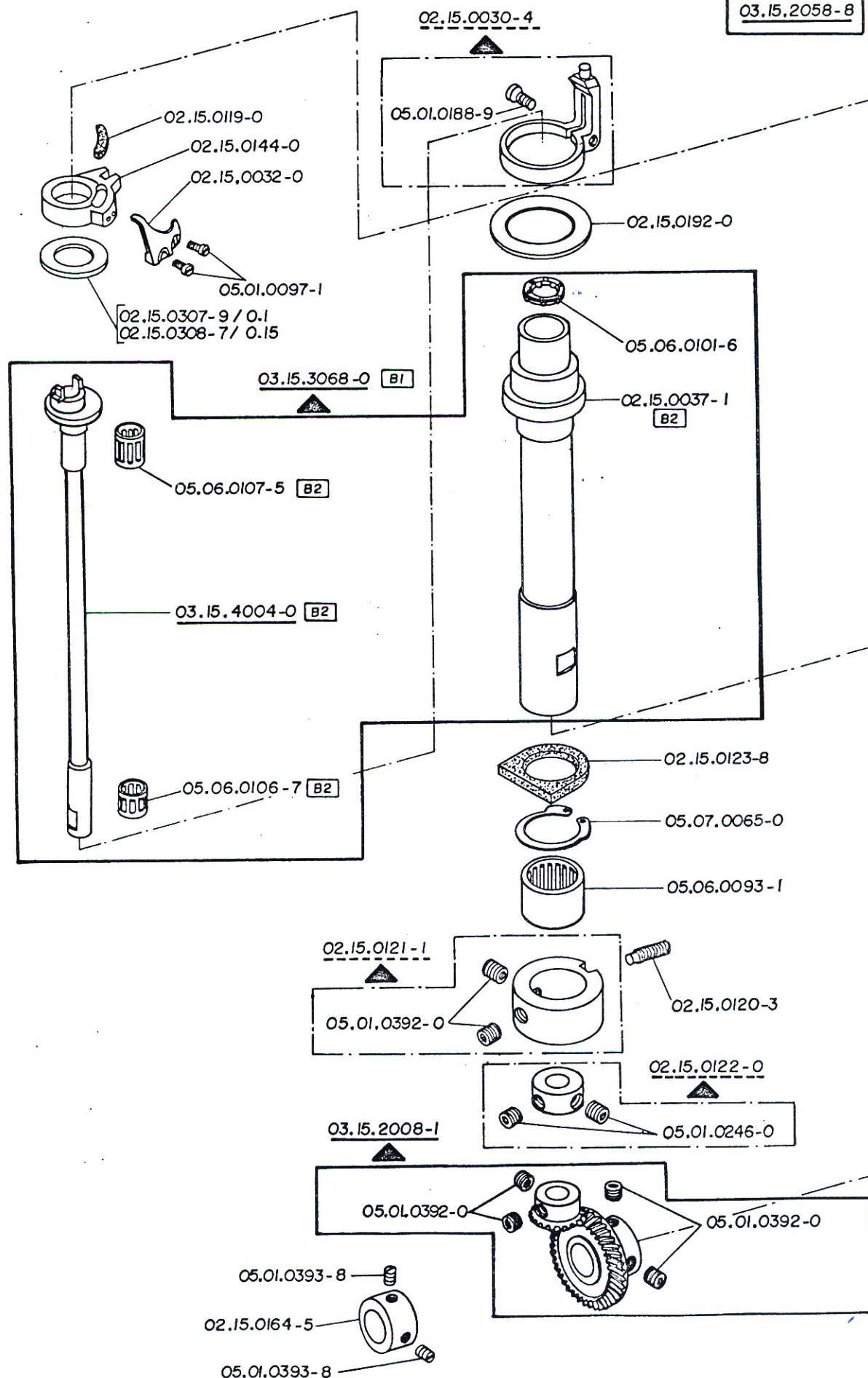


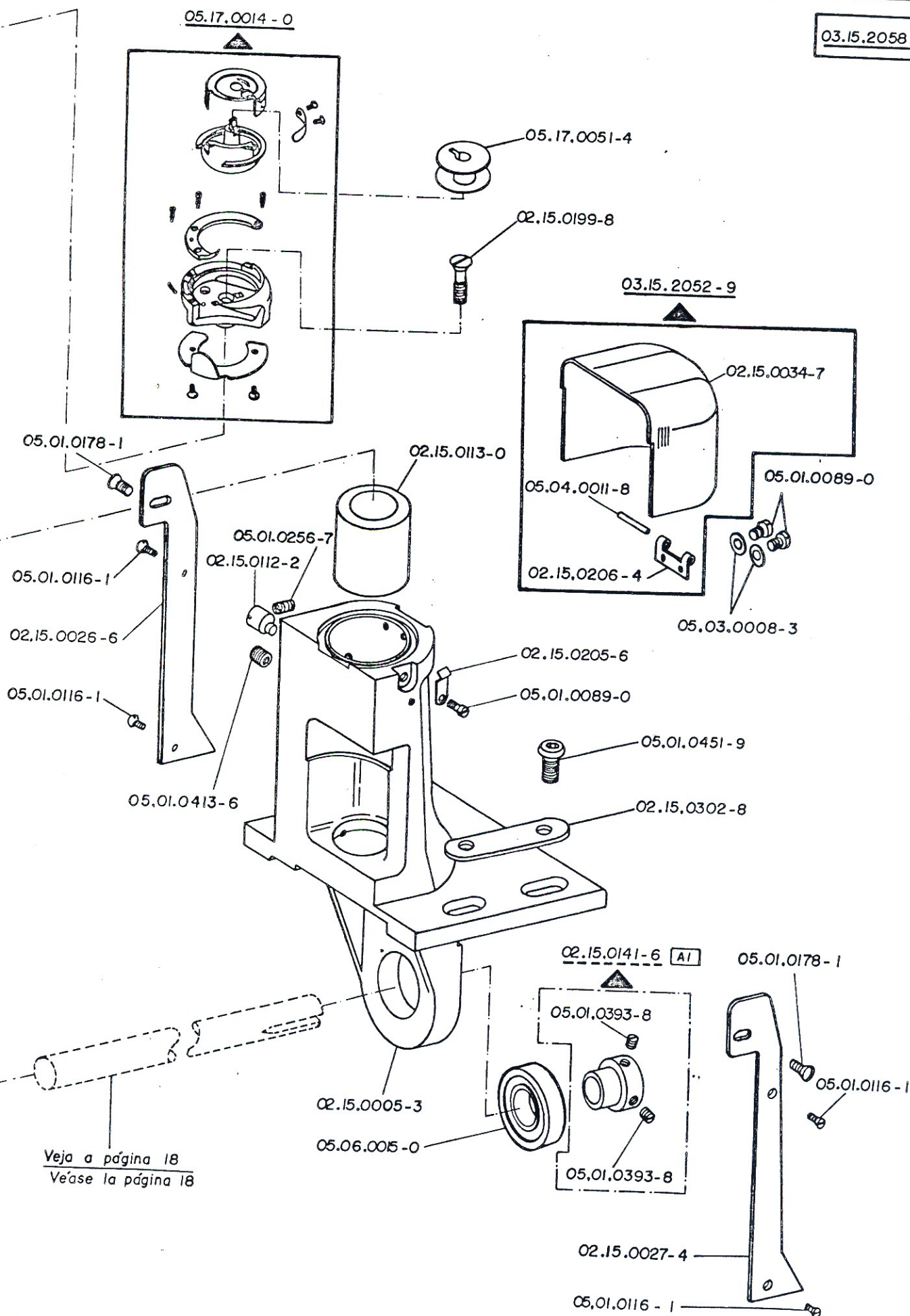


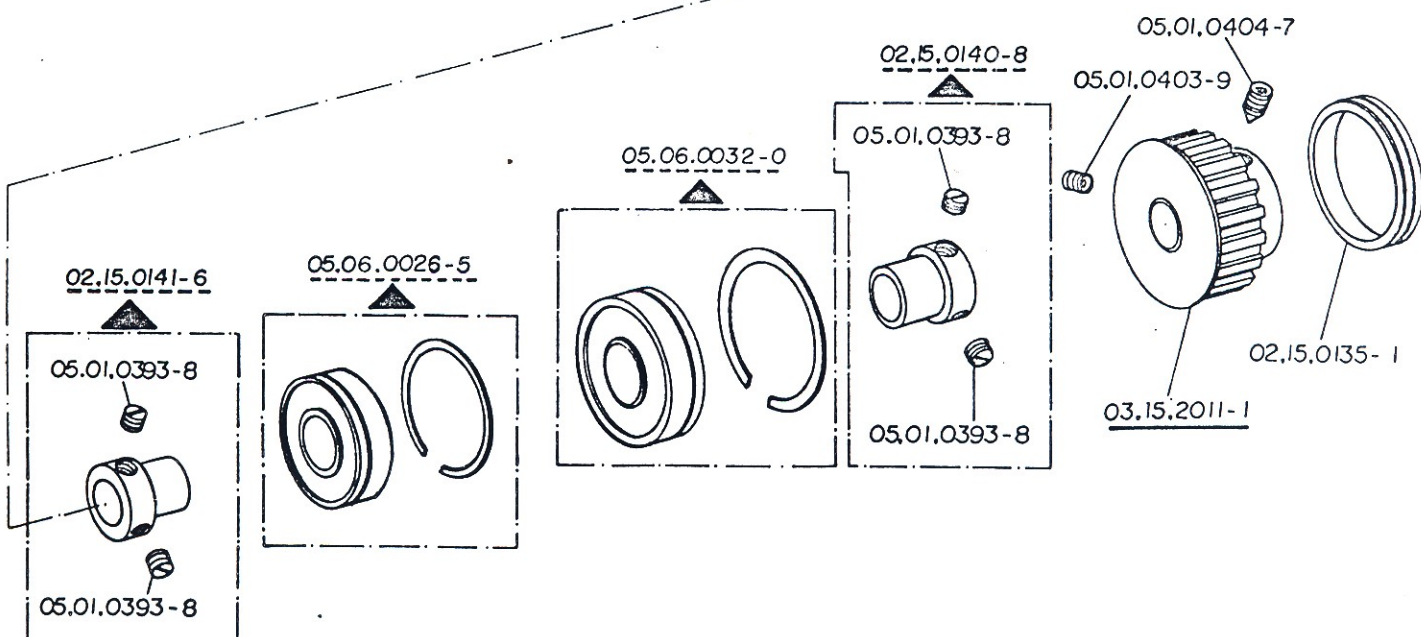
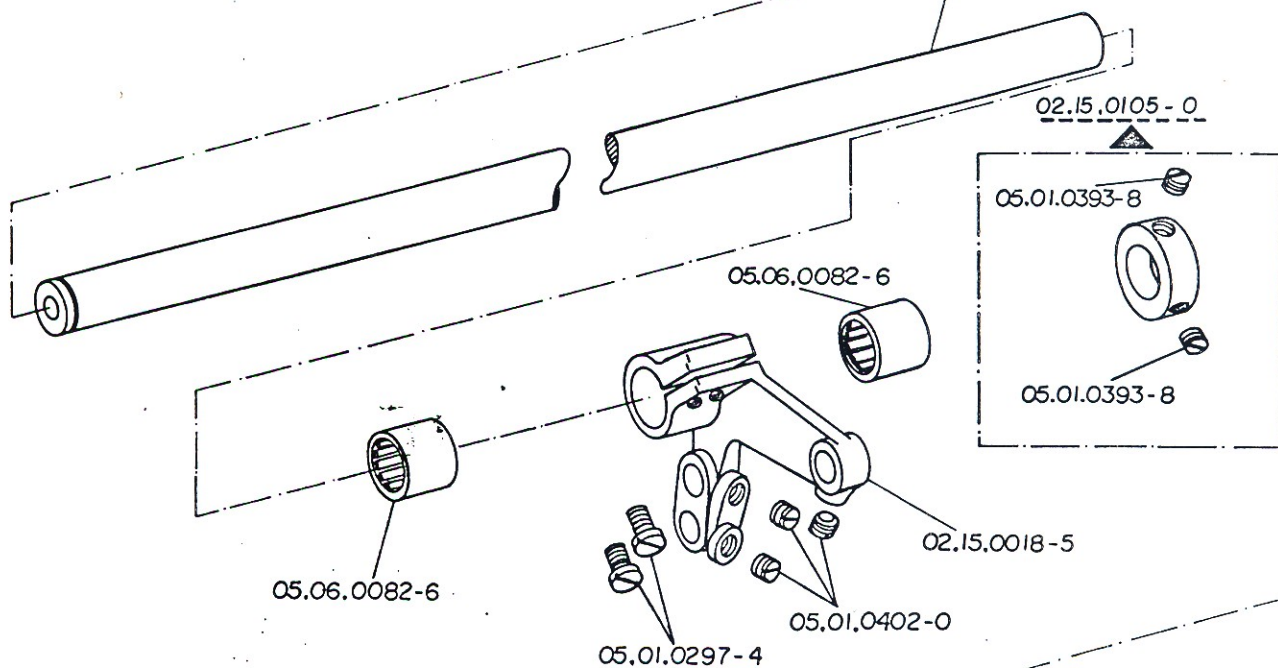
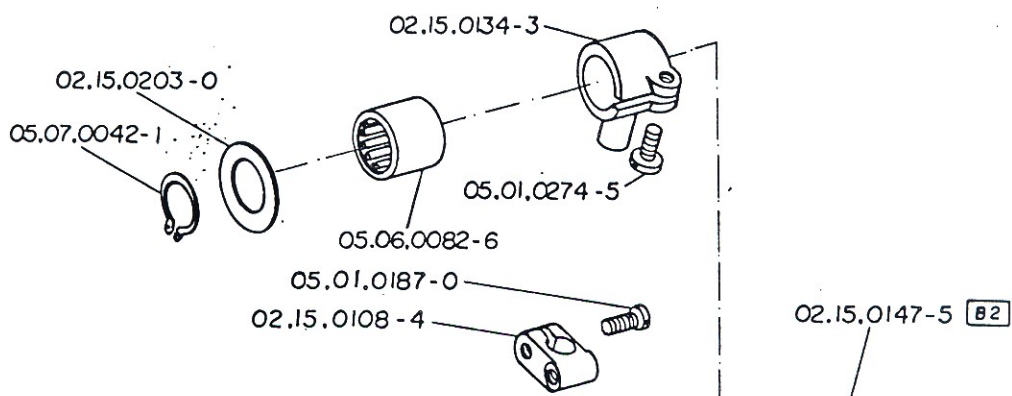


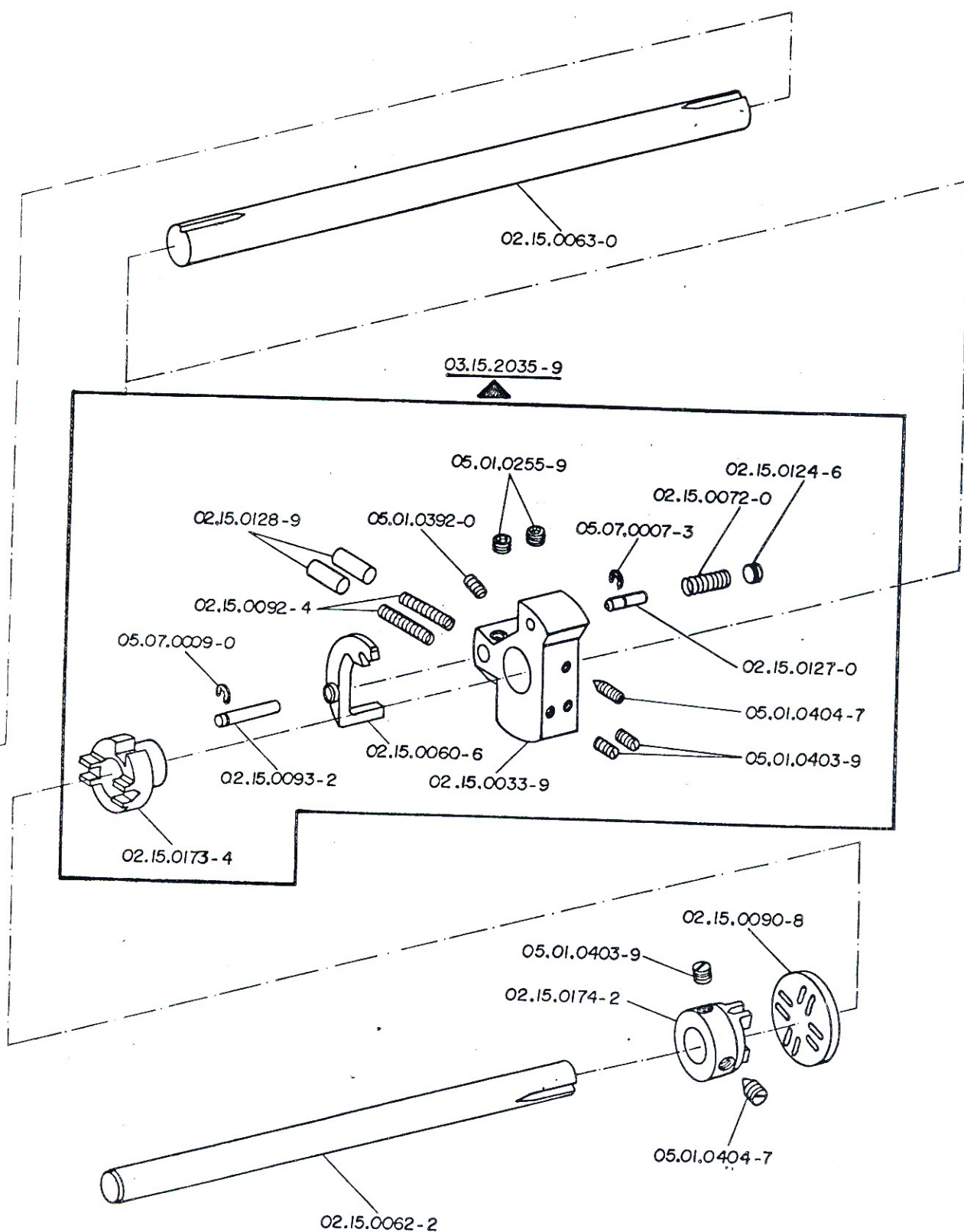


03.15.2058-8

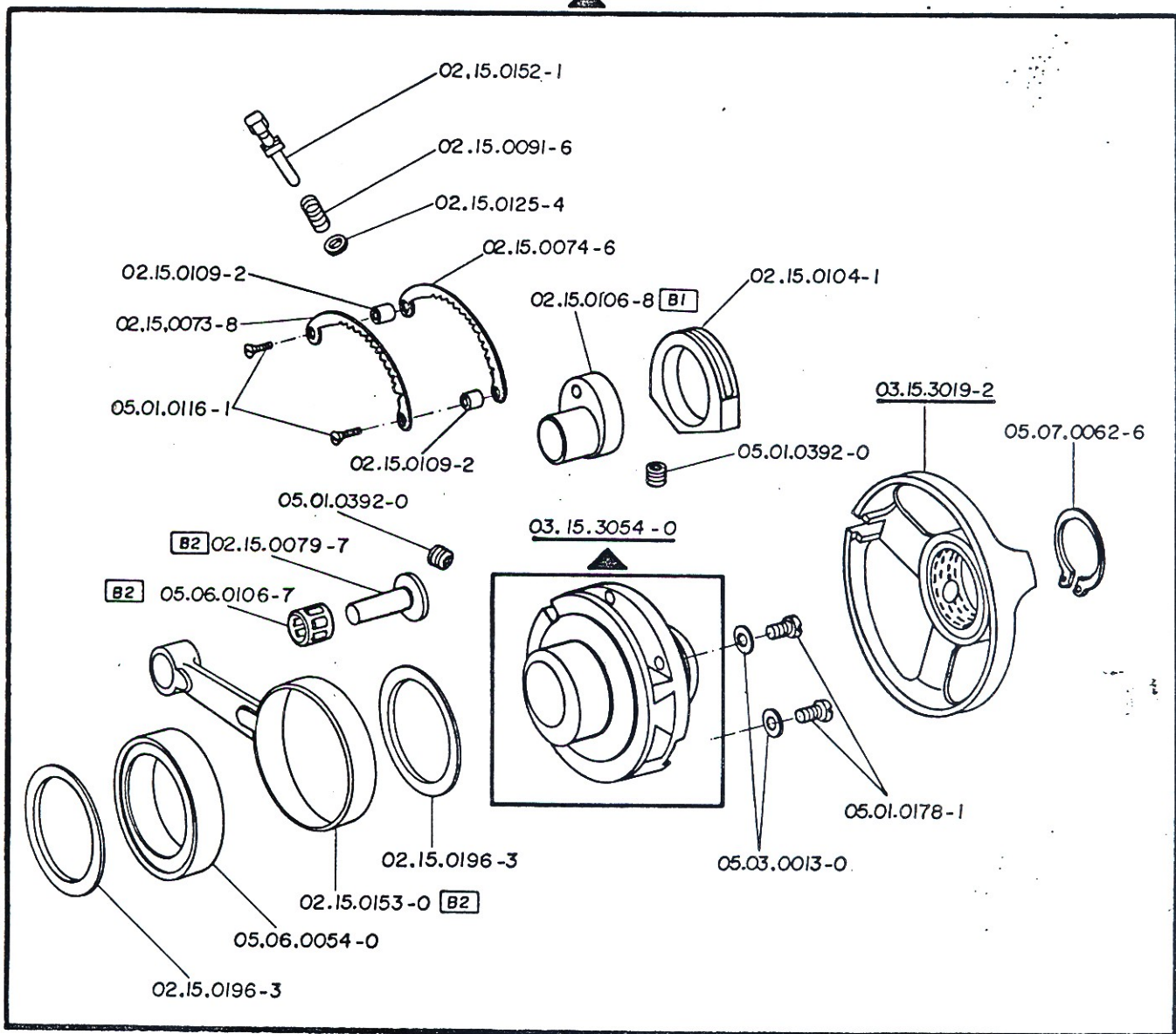




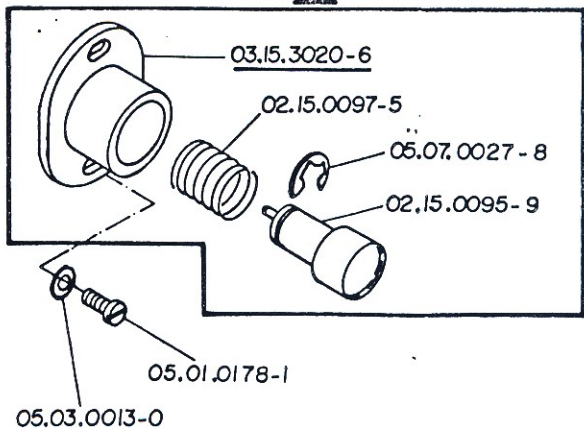


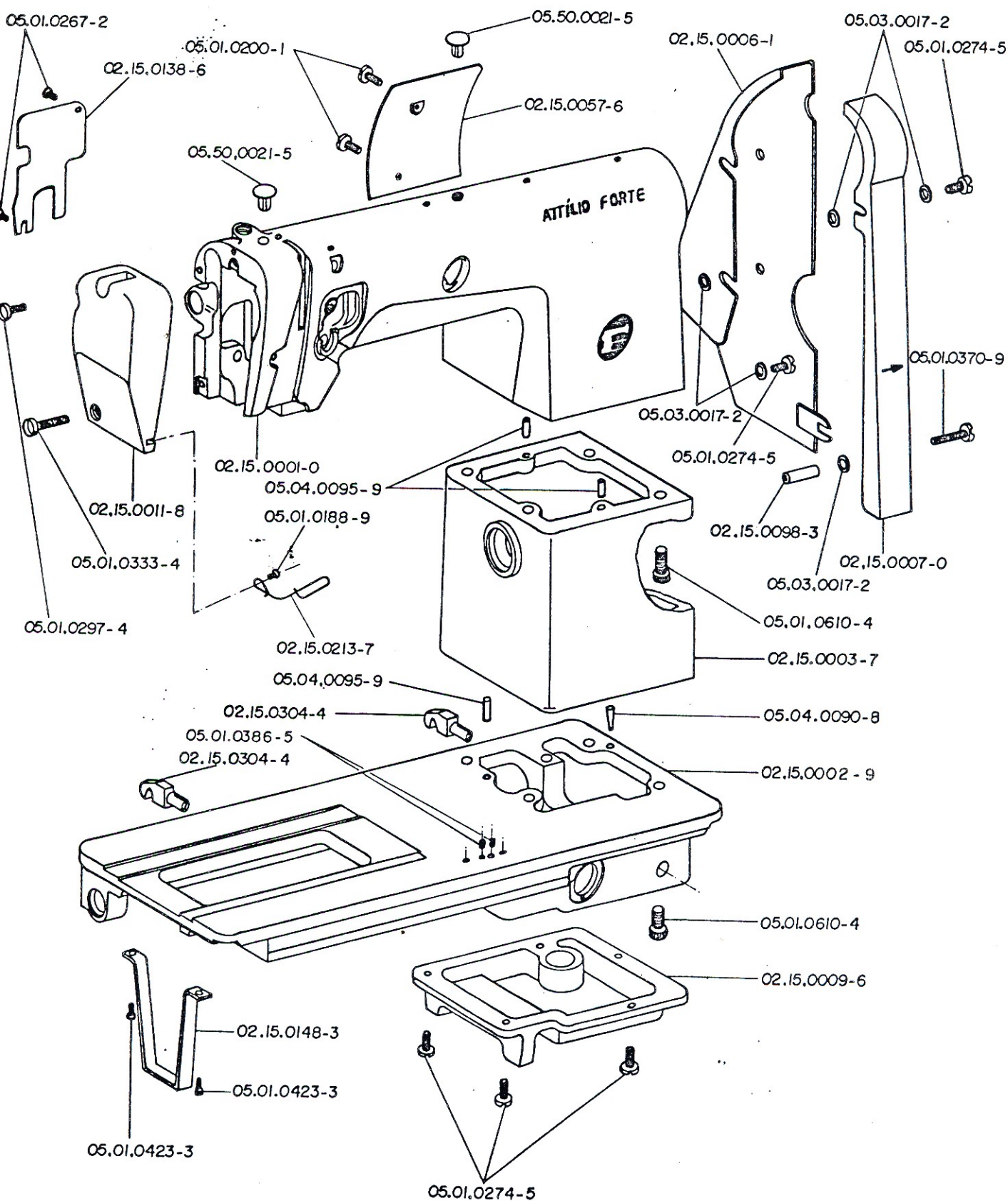


03.15.2005 - 7



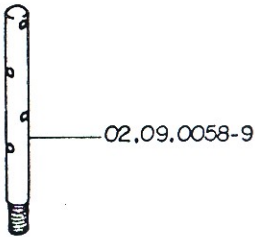
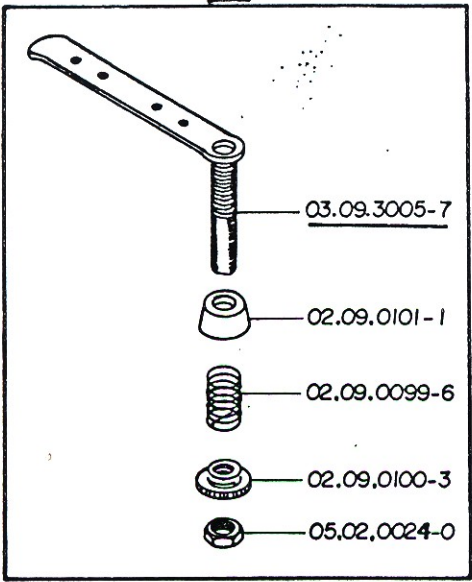
03.15.2057 - 0





peças

03.09.2014-0



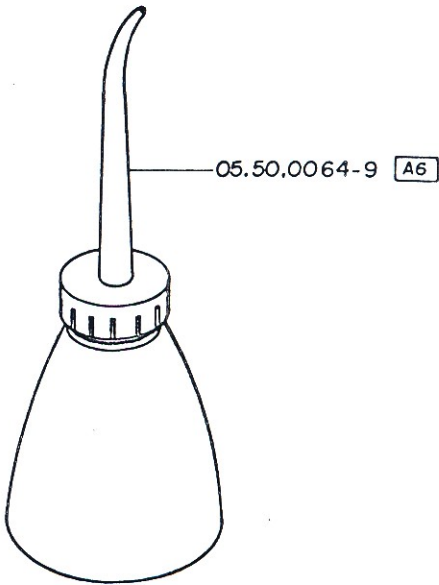
05.10.0020-2 A6



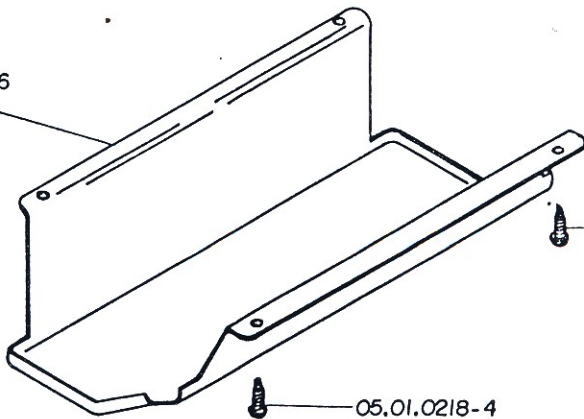
* 05.50.0048-7
Catálogo de peças

* 05.50.0049-5 A10
Manual técnico

* 05.50.0057-6 A6
Capa da máquina



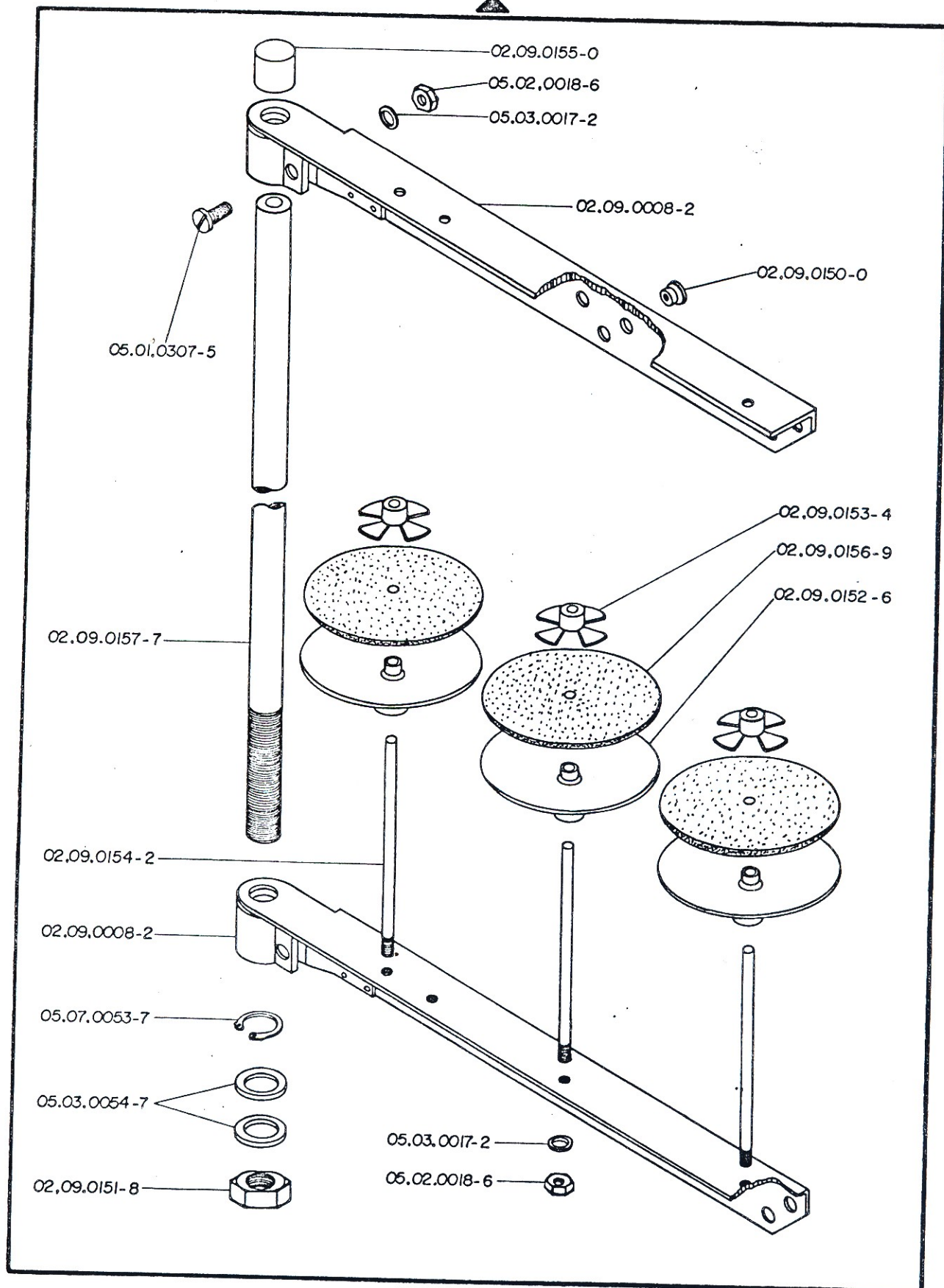
02.15.0012-6

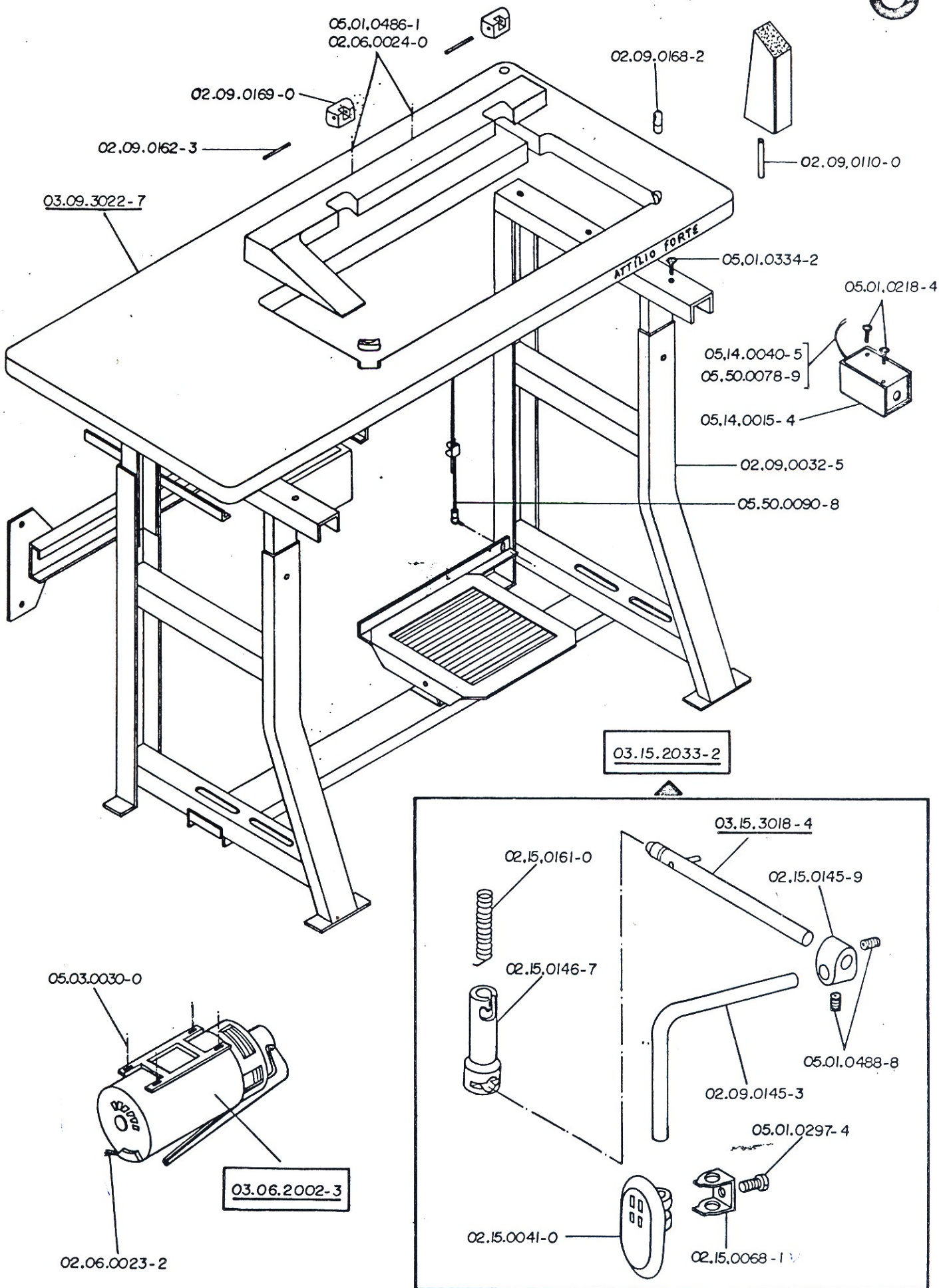


05.01.0218-4

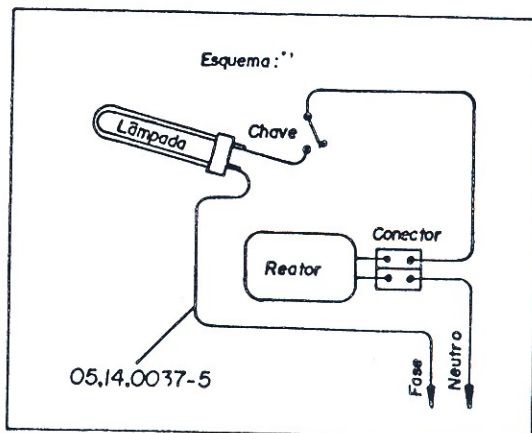
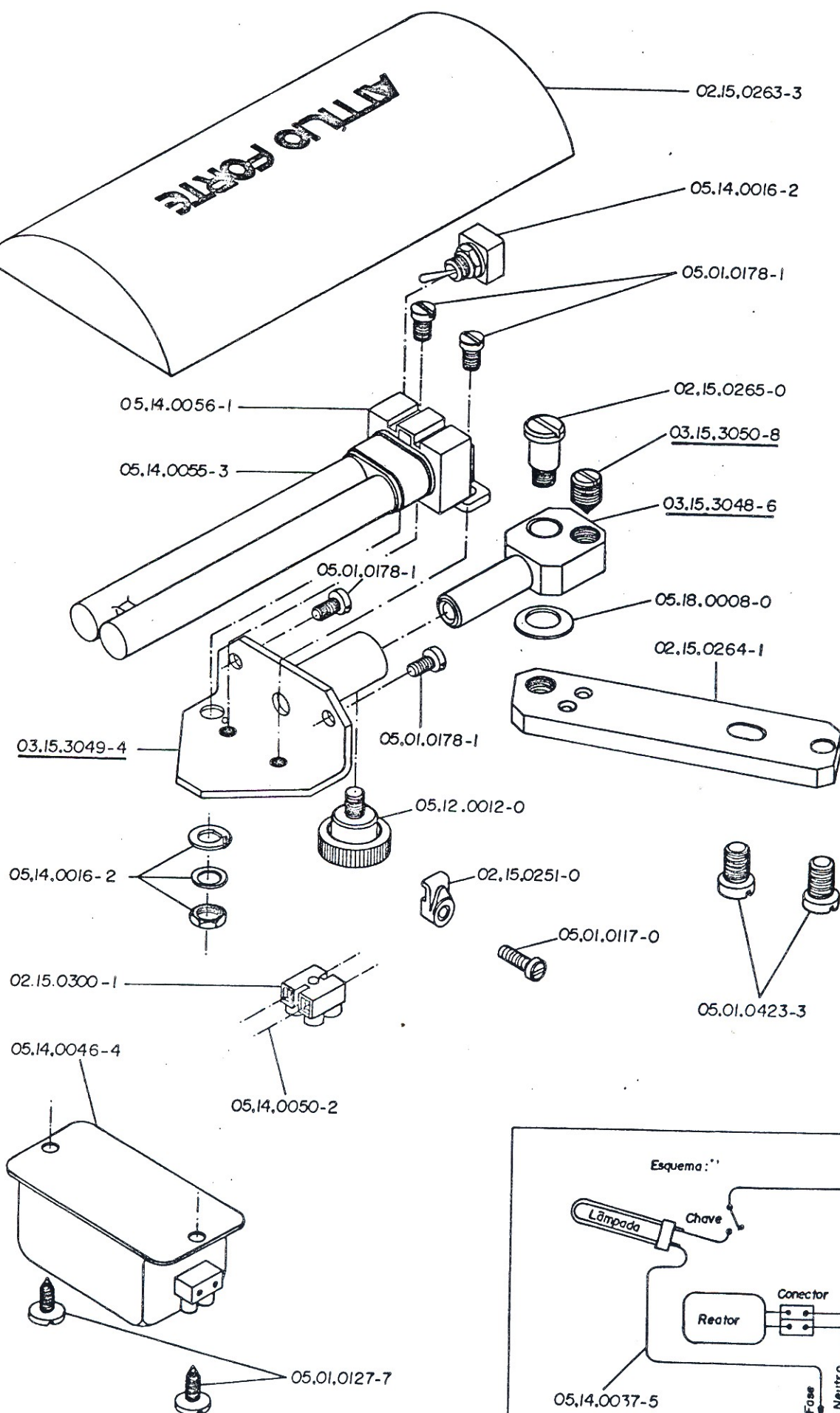
05.01.0218-4

03.09.2003-5



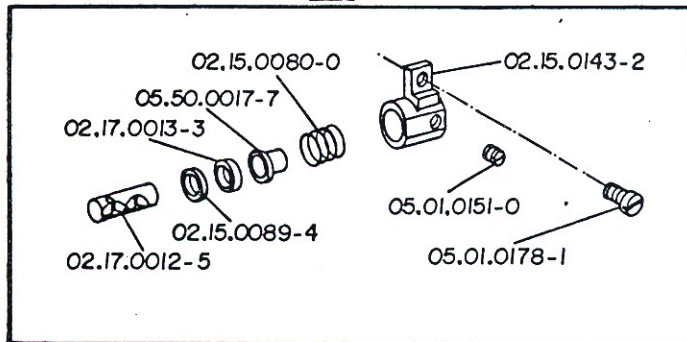


03.15.2047-2



le 19

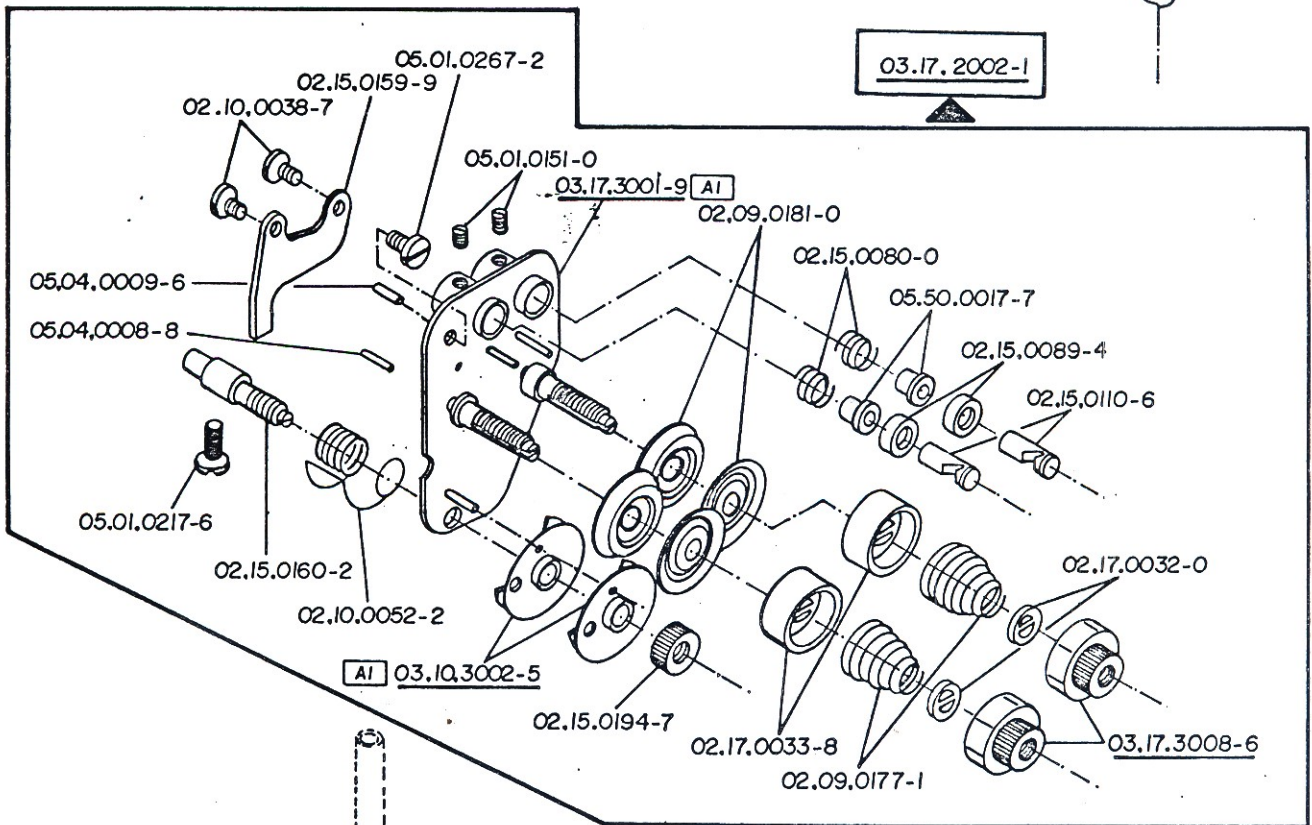
03.17.2006-4



02.17.0024-9

Veja a página 10
Véase la página 10

03.17.2002-1



Veja a página 8
Véase la página 8

Veja a página 10
Véase la página 10

02.55.0155-1

A 4/1
A 4 = 1.6 - 3.2 mm

02.55.0155-1

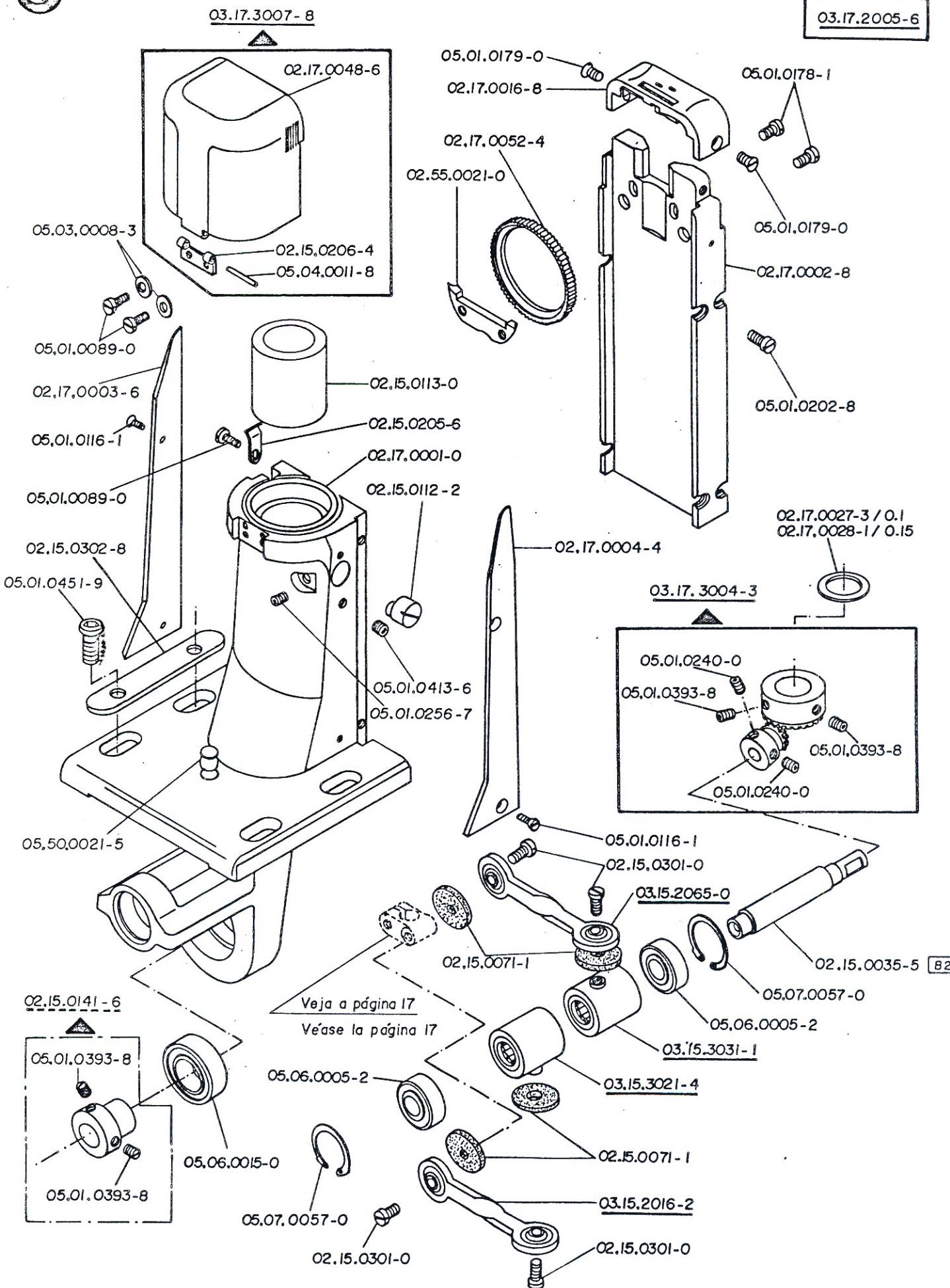
02.17.0011-7

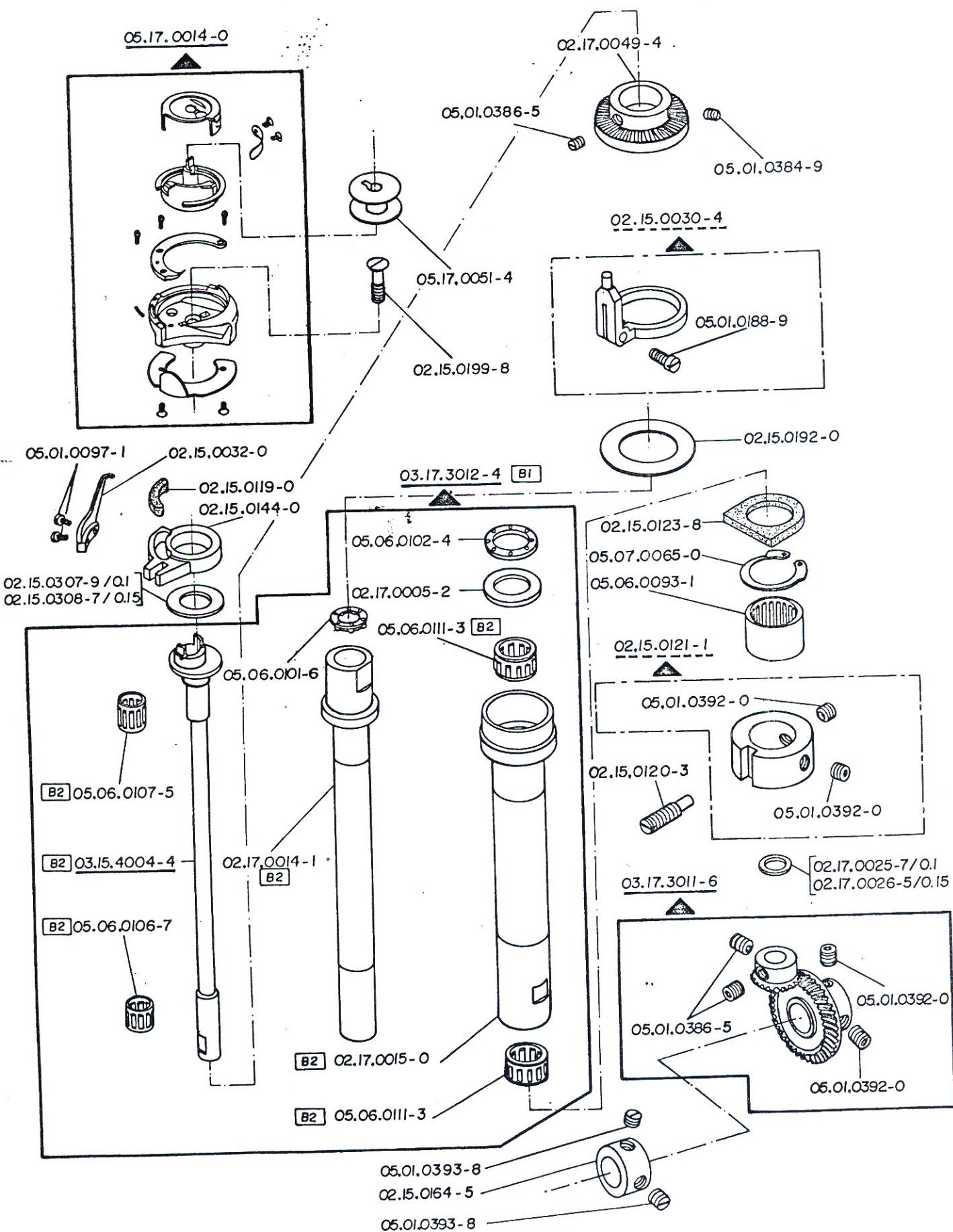
02.15.0191-2

05.01.0187-0

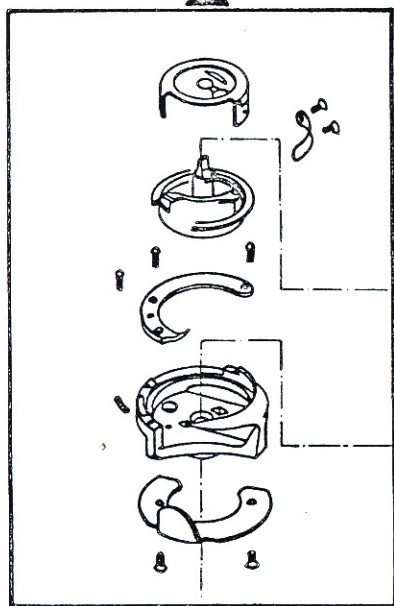
02.17.0010-9
A 4/1
A 4 = 1.6 - 3.2 mm

05.01.0170-6

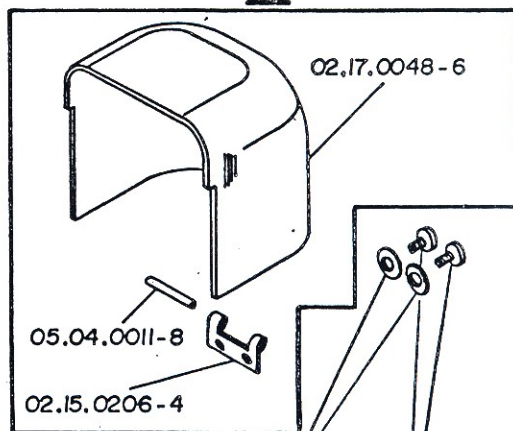




05.17.0014-0



03.17.3007-8



05.17.0051-4

02.15.0199-8

05.01.0089-0

05.01.0116-1

02.17.0004-4

05.01.0256-7

02.15.0112-2

05.01.0413-6

02.15.0113-0

02.15.0205-6

05.01.0089-0

05.01.0451-9

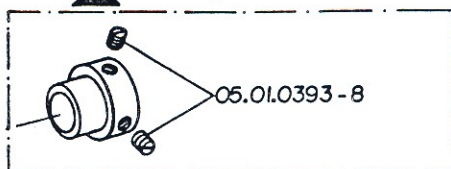
02.15.0302-8

02.17.0020-6

05.01.0116-1

02.17.0003-6

02.15.0141-6



05.01.0393-8

05.06.0015-0

Veja a página 18

Véase la página 18

fls 3

05.01.0265-6

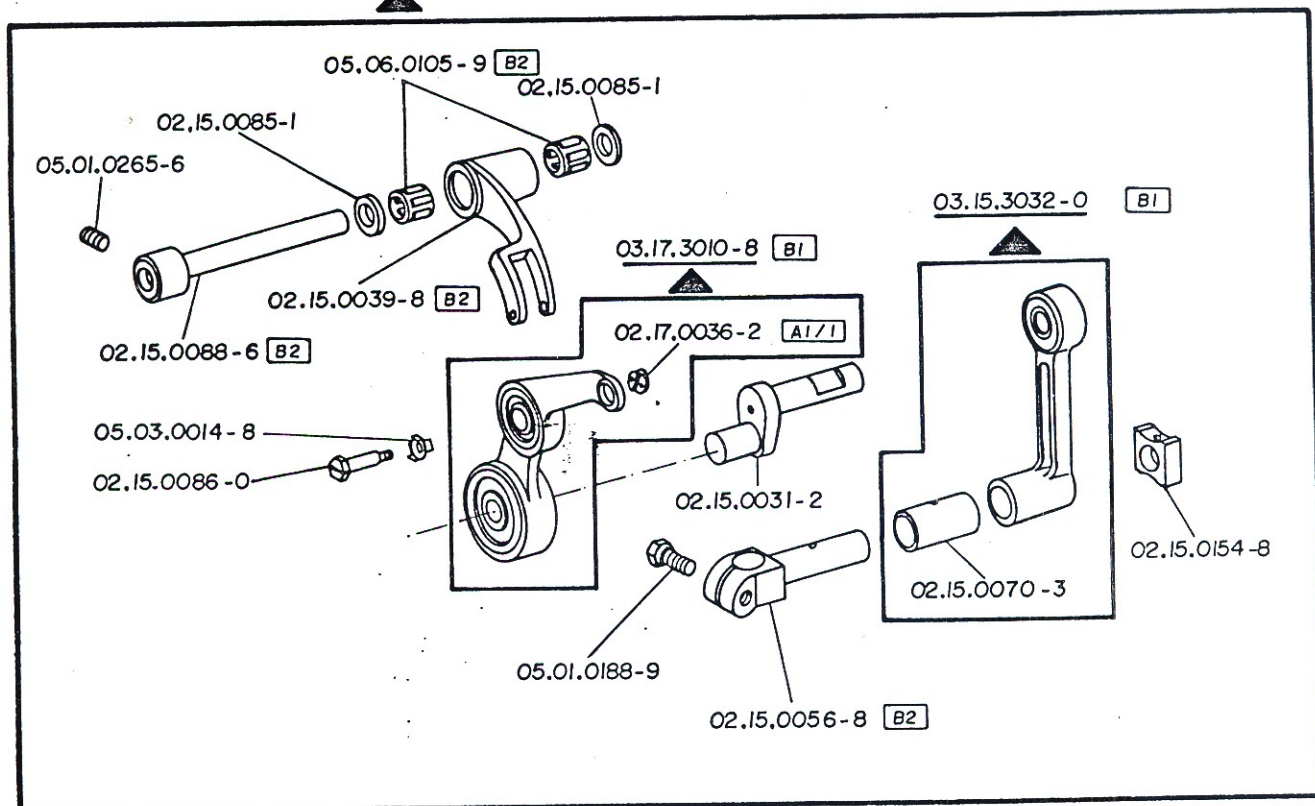
05.01.0151-0

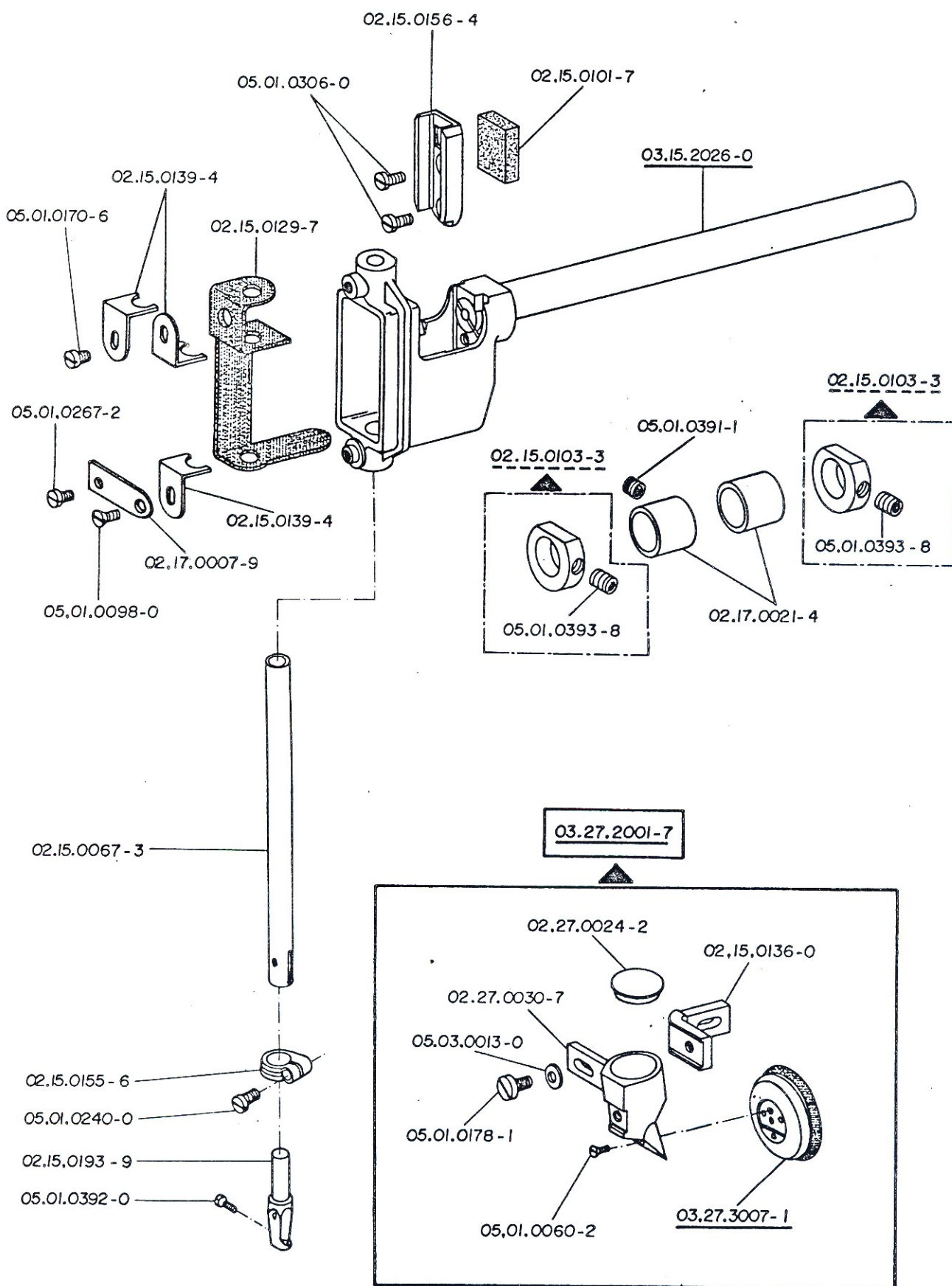
02.15.0163-7

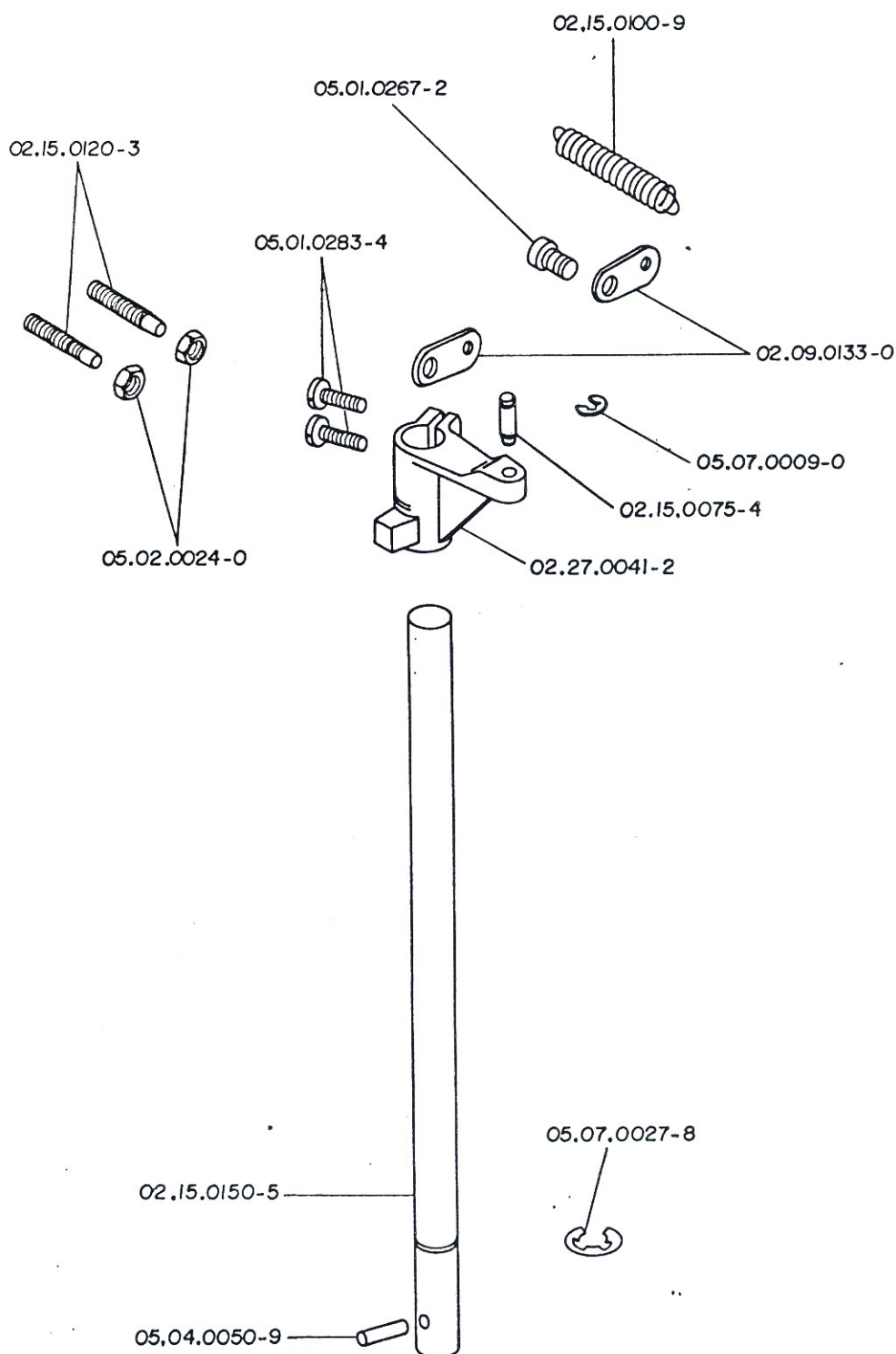
02.15.0130-0

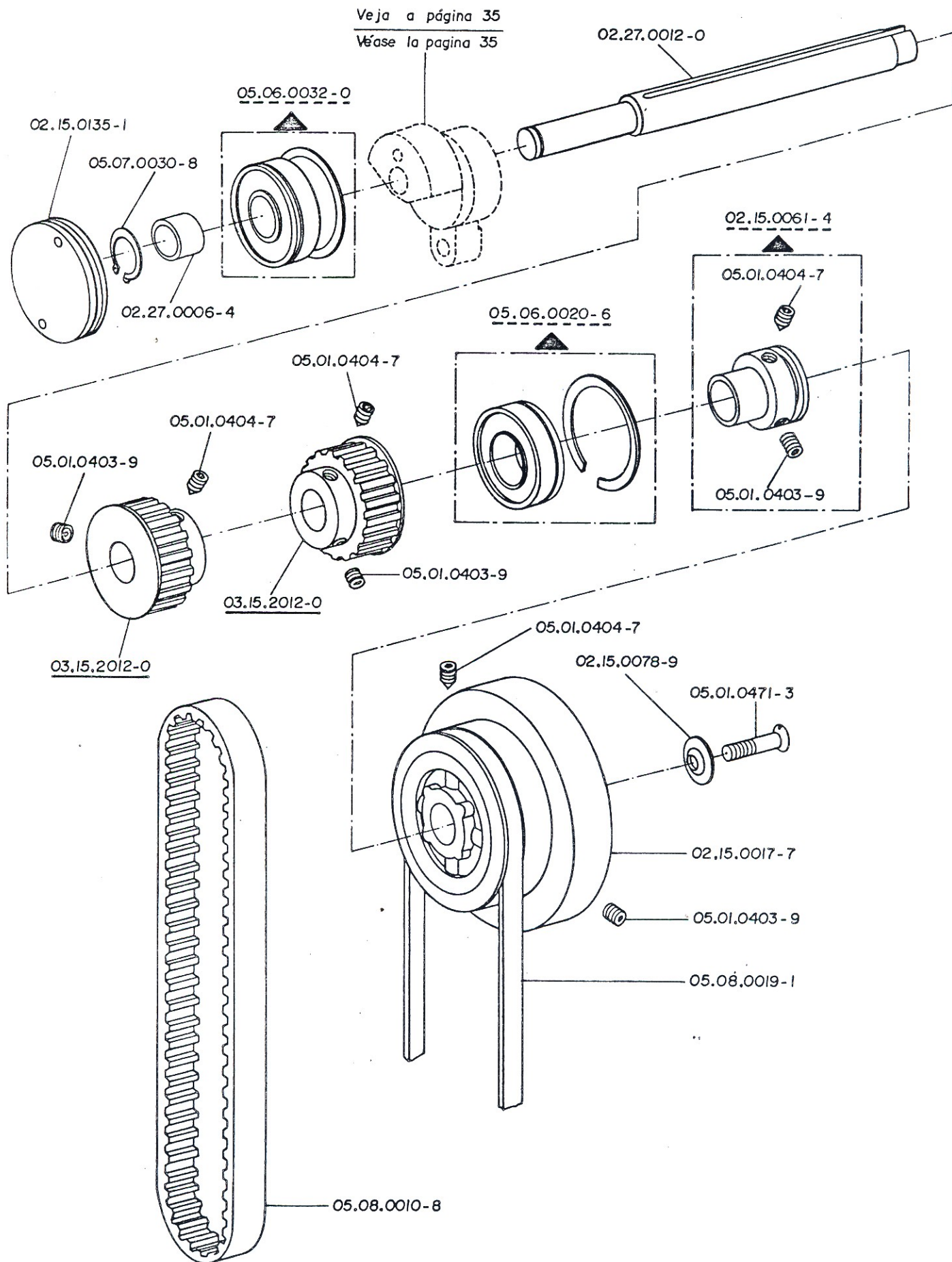
03.17.2013-7

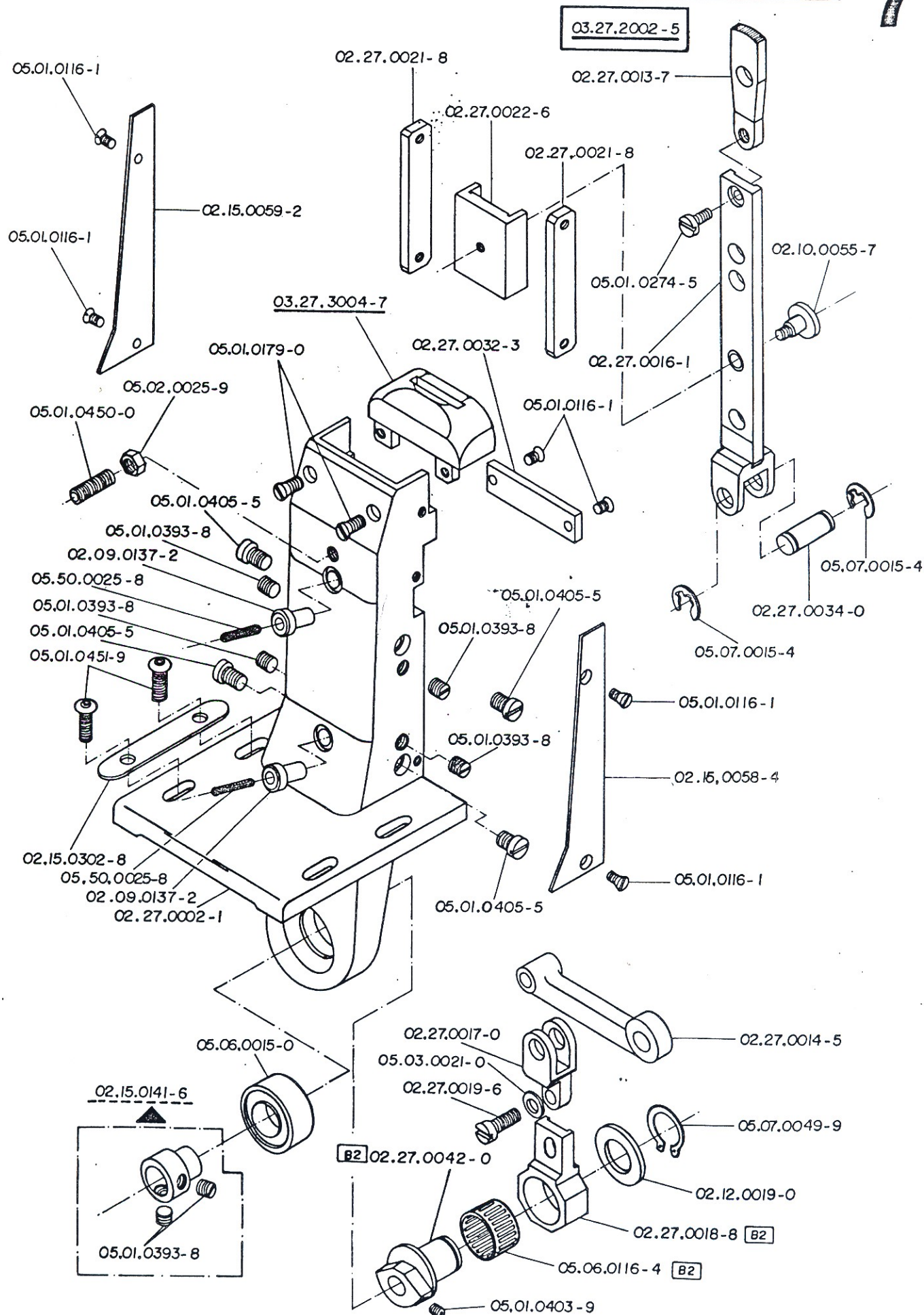
B1

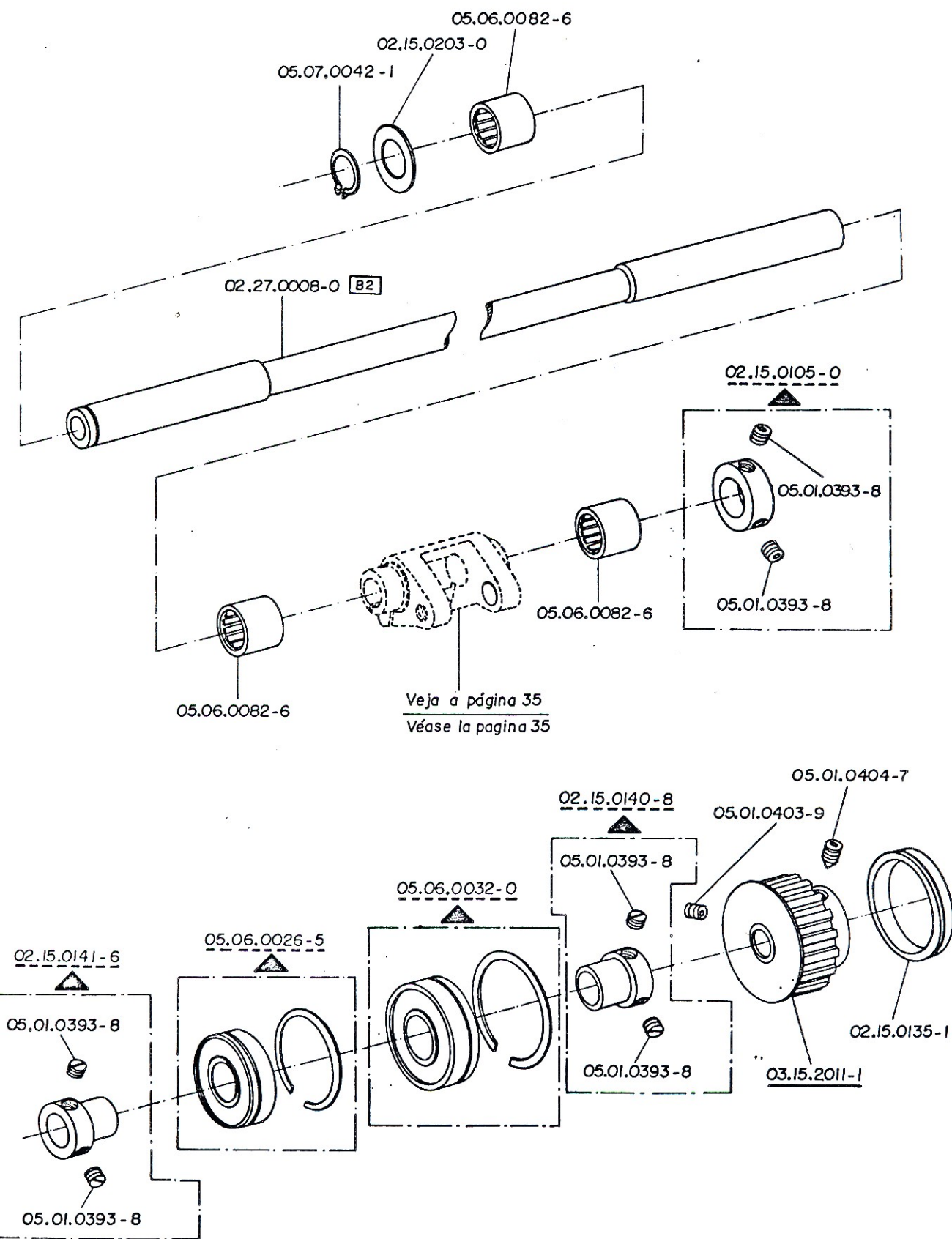












03.27.2006-8

03.27.3003-9

05.01.0247-8

05.50.0025-8

02.21.0042-3

05.01.0255-9

02.07.0092-0

02.27.0009-9

05.01.0423-3

02.07.0086-5

02.07.0089-0

05.01.0189-7

02.07.0091-1

05.01.0392-0

05.01.0201-1

02.27.0011-0 B2

02.27.0010-2

02.07.0093-8

02.07.0090-3 B2

05.01.0423-3

05.01.0189-7

02.07.0129-2

02.07.0088-1

02.07.0087-3

02.07.0094-6 B2

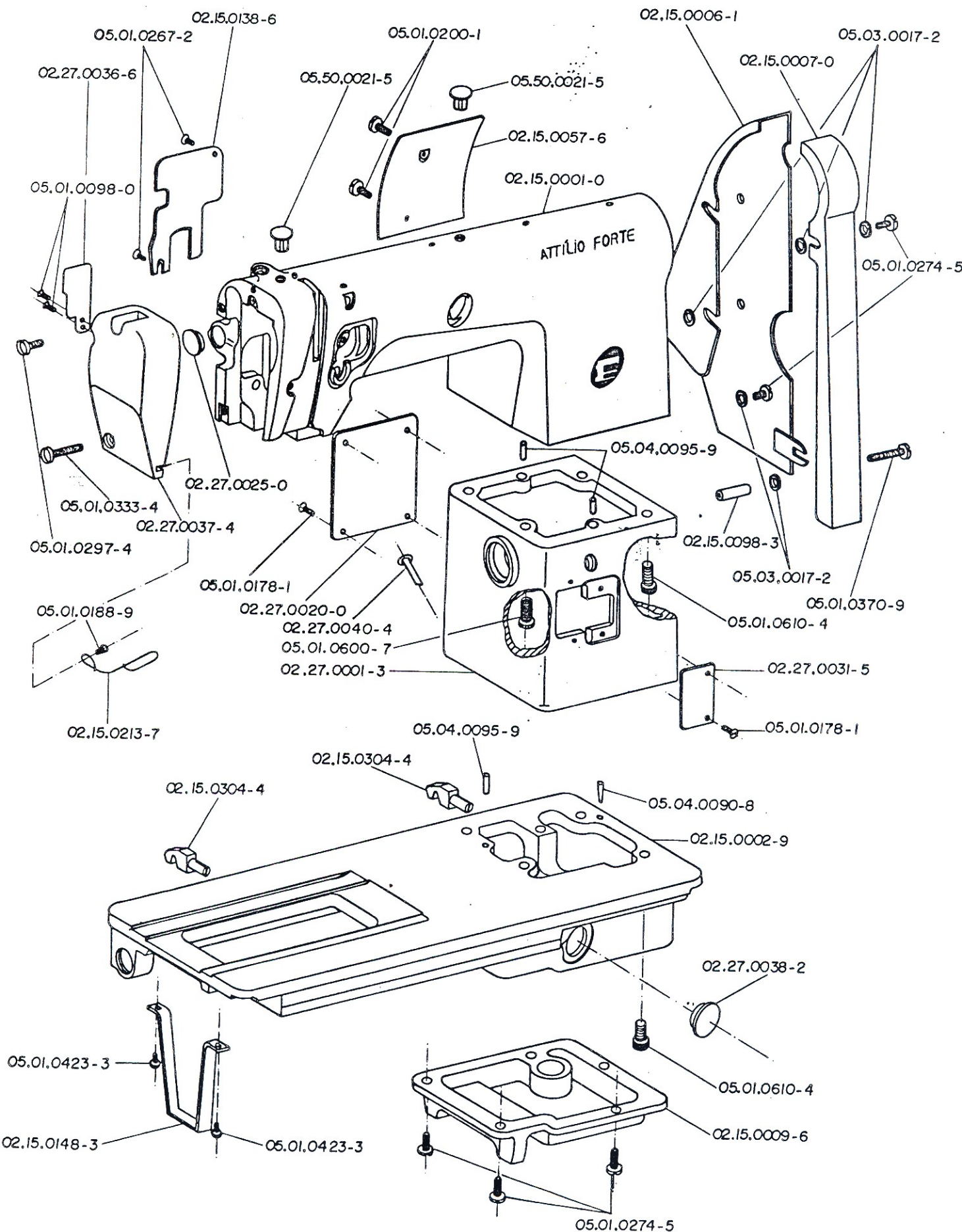
02.27.0007-2

02.07.0131-4

02.07.0146-2

02.07.0062-8

05.01.0393-8



Número	Página	Número	Página	Número	Página
02.06.0023-2	23	02.09.0137-2	33	02.15.0021-5	10
02.06.0024-0	23	02.09.0142-9	10	02.15.0022-3	7
02.07.0062-8	35	02.09.0145-3	23	02.15.0023-1	10
02.07.0086-5	35	02.09.0150-0	22	02.15.0026-6	16
02.07.0087-3	35	02.09.0151-8	22	02.15.0027-4	16
02.07.0088-1	35	02.09.0152-6	22	02.15.0028-2	13
02.07.0089-0	35	02.09.0153-4	22	02.15.0029-0	10
02.07.0090-3	35	02.09.0154-2	22	02.15.0030-4	15,27
02.07.0091-1	35	02.09.0155-0	22	02.15.0031-2	9,29
02.07.0092-0	35	02.09.0156-9	22	02.15.0032-0	15,27
02.07.0093-8	35	02.09.0157-7	22	02.15.0033-9	18
02.07.0094-6	35	02.09.0162-3	23	02.15.0034-7	16
02.07.0129-2	35	02.09.0168-2	23	02.15.0035-5	14,26
02.07.0131-4	35	02.09.0169-0	23	02.15.0036-3	12
02.07.0146-2	35	02.09.0177-1	9,25	02.15.0037-1	15
02.07.0153-5	9	02.09.0181-0	9,25	02.15.0038-0	12
02.09.0008-2	22	02.10.0038-7	9,25	02.15.0039-8	9,29
02.09.0024-4	11	02.10.0052-2	25	02.15.0040-1	7
02.09.0032-5	23	02.10.0055-7	33	02.15.0041-0	23
02.09.0044-9	10	02.12.0019-0	33	02.15.0042-8	10
		02.15.0001-0	20,36	02.15.0049-5	14
02.09.0058-9	21	02.15.0002-9	20,36	02.15.0056-8	9,29
02.09.0095-3	11	02.15.0003-7	20	02.15.0057-6	20,36
02.09.0096-1	11	02.15.0004-5	14	02.15.0058-4	14,33
02.09.0099-6	21	02.15.0005-3	16	02.15.0059-2	14,33
02.09.0100-3	21	02.15.0006-1	20,36	02.15.0060-6	18
02.09.0101-1	21	02.15.0007-0	20,36	02.15.0061-4	11,13 32
02.09.0110-0	23	02.15.0008-8	14	02.15.0062-2	18
02.09.0112-7	11	02.15.0009-6	20,36	02.15.0063-0	18
02.09.0121-6	11	02.15.0011-8	20	02.15.0066-5	9
02.09.0123-2	11	02.15.0012-6	21	02.15.0067-3	8,30
02.09.0125-9	11	02.15.0016-9	14	02.15.0068-1	23
02.09.0126-7	11	02.15.0017-7	13,32	02.15.0069-0	10
02.09.0127-5	11	02.15.0018-5	17	02.15.0070-3	9,29
02.09.0129-1	11	02.15.0019-3	14	02.15.0071-1	7,14 26
02.09.0133-0	12,31	02.15.0020-7	10		

Número	Página	Número	Página	Número	Página
02.15.0072-0	18	02.15.0109-2	19	02.15.0147-5	17
02.15.0073-8	19	02.15.0110-6	9,25	02.15.0148-3	20,36
02.15.0074-6	19	02.15.0111-4	10	02.15.0149-1	11
02.15.0075-4	12,31	02.15.0112-2	16,26 28	02.15.0150-5	12,31
02.15.0076-2	10	02.15.0113-0	16,26 28	02.15.0151-3	14
02.15.0077-0	10	02.15.0114-9	14	02.15.0152-1	19
02.15.0078-9	11,13 32	02.15.0115-7	14	02.15.0153-0	19
02.15.0079-7	12,19	02.15.0118-1	14	02.15.0154-8	9,29
02.15.0080-0	9,25	02.15.0119-0	15,27	02.15.0155-6	8,30
02.15.0081-9	14	02.15.0120-3	12,15 27,31	02.15.0156-4	8,30
02.15.0082-7	14	02.15.0121-1	15,27	02.15.0157-2	9
02.15.0083-5	10	02.15.0122-0	15	02.15.0159-9	9,25
02.15.0084-3	14	02.15.0123-8	15,27	02.15.0160-2	9,25
02.15.0085-1	9,29	02.15.0124-6	18	02.15.0161-0	23
02.15.0086-0	9,29	02.15.0125-4	19	02.15.Q162-9	10
02.15.0087-8	10	02.15.0127-0	18	02.15.0163-7	9,29
02.15.0088-6	9,29	02.15.0128-9	18	02.15.0164-5	15,27
02.15.0089-4	9,25	02.15.0129-7	8,30	02.15.0165-3	7
02.15.0090-8	18	02.15.0130-0	9,29	02.15.0166-1	7
02.15.0091-6	19	02.15.0132-7	9	02.15.0172-6	10
02.15.0092-4	18	02.15.0133-5	10	02.15.0178-5	12
02.15.0093-2	18	02.15.0134-3	7,17	02.15.0191-2	10,25
02.15.0094-0	11	02.15.0135-1	13,17 32,34	02.15.0192-0	15,27
02.15.0095-9	19	02.15.0136-0	7,30	02.15.0193-9	8,30
02.15.0097-5	19	02.15.0138-6	20,36	02.15.0194-7	9,25
02.15.0098-3	20,36	02.15.0139-4	8,30	02.15.0196-3	19
02.15.0099-1	14	02.15.0140-8	17,34	02.15.0199-8	16,27 28
02.15.0100-9	12,31	02.15.0141-6	14,16 17,26 28,33 34	02.15.0202-1	9
02.15.0101-7	8,30	02.15.0143-2	25	02.15.0203-0	17,34
02.15.0103-3	8,12 30	02.15.0144-0	15,27	02.15.0205-6	16,26 28
02.15.0104-1	19	02.15.0145-9	23	02.15.0206-4	16,26 28
02.15.0105-0	17,34	02.15.0146-7	23	02.15.0207-2	9
02.15.0106-8	19			02.15.0212-9	14
02.15.0107-6	7			02.15.0213-7	20,36
02.15.0108-4	7,17			02.15.0251-0	24

Número	Página	Número	Página	Número	Página
02.15.0257-9	7	02.17.0026-5	27	02.27.0037-4	36
02.15.0258-7	7	02.17.0027-3	26	02.27.0038-2	36
02.15.0261-7	7	02.17.0028-1	26	02.27.0040-4	36
02.15.0262-5	7	02.17.0032-0	9,25	02.27.0041-2	31
02.15.0263-3	24	02.17.0033-8	9,25	02.27.0042-0	33
02.15.0264-1	24	02.17.0036-2	29	02.55.0021-0	26
02.15.0265-0	24	02.17.0048-6	26,28	02.55.0155-1	25
02.15.0300-1	24	02.17.0049-4	27	03.06.2002-3	23
02.15.0301-0	7,14 26	02.17.0052-4	26	03.09.2003-5	22
02.15.0302-8	14,16 26,28 33	02.21.0042-3	35	03.09.2014-0	21
02.15.0304-4	20,36	02.21.0043-1	35	03.09.2017-5	11
02.15.0305-2	10	02.27.0001-3	36	03.09.3005-7	21
02.15.0306-0	8	02.27.0002-1	33	03.09.3006-5	11
02.15.0307-9	15,27	02.27.0006-4	32	03.09.3007-3	11
02.15.0308-7	15,27	02.27.0007-2	35	03.09.3008-1	11
02.15.0309-5	7	02.27.0008-0	34	03.09.3022-7	23
02.15.0310-9	7	02.27.0009-9	35	03.10.3002-5	9,25
02.17.0001-0	26	02.27.0010-2	35	03.15.2001-4	11
02.17.0002-8	26	02.27.0011-0	35	03.15.2003-0	14
02.17.0003-6	26,28	02.27.0012-9	32	03.15.2005-7	19
02.17.0004-4	26,28	02.27.0013-7	33	03.15.2006-5	12
02.17.0005-2	27	02.27.0014-5	33	03.15.2007-3	7
02.17.0007-9	30	02.27.0016-1	33	03.15.2008-1	15
02.17.0008-7	25	02.27.0017-0	33	03.15.2009-0	14
02.17.0010-9	25	02.27.0018-3	33	03.15.2010-3	7
02.17.0011-7	25	02.27.0019-6	33	03.15.2011-1	17,34
02.17.0012-5	25	02.27.0020-0	36	03.15.2012-0	11,13 32
02.17.0013-3	25	02.27.0021-8	33	03.15.2016-2	7,14 26
02.17.0014-1	27	02.27.0022-6	33	03.15.2017-0	7
02.17.0015-0	27	02.27.0024-2	30	03.15.2023-5	10
02.17.0016-8	26	02.27.0025-0	36	03.15.2024-3	14
02.17.0020-6	28	02.27.0030-7	30	03.15.2026-0	8,30
02.17.0021-4	30	02.27.0031-5	36	03.15.2033-2	23
02.17.0022-2	26	02.27.0032-3	33	03.15.2035-9	18
02.17.0023-0	26	02.27.0034-0	33	03.15.2036-7	9
02.17.0025-7	27	02.27.0036-6	36	03.15.2037-5	13

Número	Página	Número	Página	Número	Página
03.15.2046-4	12	03.27.2001-7	30	05.01.0240-0	8,14
03.15.2047-2	24	03.27.2006-8	35		26,30
03.15.2051-0	9	03.27.3003-9	35	05.01.0246-0	15
03.15.2052-9	16	03.27.3004-7	33	05.01.0247-8	10,14
03.15.2057-0	19	03.27.3007-1	30		35
03.15.2058-8	14	05.01.0060-2	7,30	05.01.0255-9	18,35
03.15.2065-0	7,14 26	05.01.0081-5	14	05.01.0256-7	10,16
03.15.2069-3	7	05.01.0089-0	16,26 28	05.01.0265-6	26,28
03.15.3002-8	7	05.01.0097-1	15,27	05.01.0267-2	9,29
03.15.3013-3	9	05.01.0098-0	11,14 30,36		9,12 20,25 30,31 36
03.15.3014-1	18	05.01.0116-1	16,19 26,28 33	05.01.0274-5	7,9 12,17 20,33 36
03.15.3015-0	18	05.01.0117-0	24	05.01.0281-3	14
03.15.3018-4	23	05.01.0127-7	24	05.01.0283-4	11,12 31
03.15.3019-2	19	05.01.0151-0	9,13 25,29	05.01.0297-4	17,20 23,36
03.15.3020-6	19	05.01.0168-4	14	05.01.0307-5	22
03.15.3021-4	14,26	05.01.0169-2	14	05.01.0333-4	20,36
03.15.3029-0	9	05.01.0170-6	8,9 25,30	05.01.0334-2	23
03.15.3031-1	14,26	05.01.0178-1	7,10 16,19 24,25 26,30 36	05.01.0370-9	20,36
03.15.3032-0	9,29	05.01.0179-0	11,14 26,33 9	05.01.0384-9	27
03.15.3048-6	24	05.01.0180-3	9	05.01.0386-5	27
03.15.3049-4	24	05.01.0187-0	7,10 17,25	05.01.0391-1	8,30
03.15.3050-8	24	05.01.0188-9	9,15 20,27 29,36	05.01.0392-0	8,15 18,19 27,30 35
03.15.3054-0	19	05.01.0189-7	35	05.01.0393-8	8,10 12,14 15,16 17,26 27,28 30,33 34,35
03.15.3068-0	15	05.01.0200-1	20,36		
03.15.3070-2	7	05.01.0201-0	35	05.01.0402-0	11,17
03.15.4004-0	15,27	05.01.0202-8	26	05.01.0403-9	10,11 13,17 18,32 33,34
03.17.2002-1	25	05.01.0217-6	9,25		
03.17.2005-6	26,27	05.01.0218-4	21,23		
03.17.2006-4	25				
03.17.2013-7	29				
03.17.3001-9	25				
03.17.3004-3	26				
03.17.3007-8	26,28				
03.17.3008-6	9,25				
03.17.3010-8	29				
03.17.3011-6	27				
03.17.3012-4	27				

Número	Página	Número	Página	Número	Página
05.01.0404-7	11,13 17,18 32,34	05.04.0090-8	20,36	05.07.0049-9	33
05.01.0405-5	33	05.04.0095-9	20,36	05.07.0053-7	22
05.01.0413-6	16,26 28	05.06.0005-2	14,26	05.07.0057-0	14,26
05.01.0423-3	20,24 35,36	05.06.0007-9	7	05.07.0060-0	12
05.01.0438-1	7,12	05.06.0015-0	14,16 26,28 33	05.07.0062-6	18
05.01.0439-0	11	05.06.0020-6	11,13 32	05.07.0065-0	15,27
05.01.0450-0	33	05.06.0026-5	17,34	05.08.0010-8	11,13 32
05.01.0451-9	14,16 26,28 33	05.06.0032-0	13,17 32,34	05.08.0019-1	13,32
05.01.0468-3	10	05.06.0037-0	11	05.10.0020-2	21
05.01.0471-3	13,32	05.06.0054-0	19	05.12.0012-0	24
05.01.0486-1	23	05.06.0082-6	8,12 17,34	05.14.0015-4	23
05.01.0488-8	23	05.06.0093-1	15,27	05.14.0016-2	24
05.01.0600-7	36	05.06.0100-8	11	05.14.0037-5	24
05.01.0610-4	20,36	05.06.0101-6	15,27	05.14.0040-5	23
05.02.0018-6	22	05.06.0102-4	27	05.14.0046-4	24
05.02.0024-0	12,21 31	05.06.0105-9	9,29	05.14.0050-2	24
05.02.0025-9	33	05.06.0106-7	12,15 19,27	05.14.0055-3	24
05.03.0008-3	16,26 28	05.06.0107-5	15,27	05.14.0056-1	24
05.03.0013-0	7,10 19,30	05.06.0111-3	27	05.14.0065-0	24
05.03.0014-8	9,29	05.06.0116-4	33	05.17.0014-0	16,27 28
05.03.0017-2	14,20 22,36	05.06.0138-5	7	05.17.0051-4	16,27 28
05.03.0021-0	33	05.06.0173-5	11	05.18.0008-0	24
05.03.0030-0	23	05.07.0005-7	10	05.50.0009-6	7
05.03.0054-7	22	05.07.0007-3	11,18	05.50.0017-7	9,25
05.04.0008-8	9,25	05.07.0009-0	10,12 18,31	05.50.0021-5	14,20 26,36
05.04.0009-6	25	05.07.0012-0	7	05.50.0025-8	33,35
05.04.0011-8	16,26 28	05.07.0015-4	7,33	05.50.0048-7	21
05.04.0019-3	7	05.07.0027-8	12,19 31	05.50.0049-5	21
05.04.0050-9	11,12 31	05.07.0030-8	32	05.50.0057-6	21
		05.07.0042-1	17,34	05.50.0064-9	21
		05.07.0045-6	13	05.50.0078-9	23
		05.07.0046-4	7	05.50.0090-8	23



ATTÍLIO FORTE

MAQUINAS DE COSTURA INDUSTRIAL

Rua Guia Lopes, 3050 - Telex (52) 2442 - NOVO HAMBURGO - RS - BRASIL.
